

La vera storia del Conte Tacchia

LA VERA STORIA DEL

**CONTE
TACCHIA**

**COMMEDIA MUSICALE IN
TRE ATTI**

di

NATILI & GIUSTINI

© Copyright by Claudio Natili
Tel.Fax 06- 4503337
Cell. 339-6473425
E-mail claudionatili@hotmail.com

Personaggi

Interpreti

| | |
|---|-------------------|
| Nando detto er Conte Tacchia | LUCA |
| Ninetta figlia di Giovanni e Agnese e fidanzata di Nando | GIOVANNA |
| Jacaccio braccio destro del Barone Gaetani | ARMANDO |
| Flora la donna di Jacaccio | DAPHNE |
| Sor Giovanni proprietario dell'Osteria dell'Orso | MARCELLO |
| Sora Agnese moglie di Giovanni | PINA |
| Barone Manlio Gaetani | PIERLUIGI |
| Nunziata amica di Flora | ISABELLA |
| Gnagnoletto inserviente dell'Osteria dell'Orso | PEDINI E. |
| Ghinghete amico di Nando | ROCCO |
| Pacchiotta amico di Nando | SALVATORE |
| Manciòla tirapiedi di Jacaccio | PEDINI M. |
| Giggetto Gramicetta tirapiedi di Jacaccio | ALBERTO |
| Augusto dell'Amazzatora rivale di Jacaccio | MIRKO |
| Ghetanaccio la voce del popolo romano | VALENTINO |
| Lo Strillone + Guardia | GIORGIO |
| Giudice | EMILIO |
| Delegato Ricciotti | FRANCESCO |
| Frangipane evaso politico + Guardia + Burino | GIAN PAOLO |
| Don Pagnotto , parroco del rione | VALENTINO |
| Amici dell'Osteria che fanno parte anche del corpo di ballo | |
| Strambotto | SERGIO |
| Cecilia | MILENA |
| Assunta | ELISABETTA |
| Teresa | CRISTINA |
| Popolana | GIOVANNA |
| Popolana | ANTONELLA |
| Tamburino | MAURO |
| La Romanina | LUDOVICA |

10 RAGAZZE DELLA DREAM WORKS

| | | |
|-----------------|-----------|------------|
| 1° RAGAZZA..... | MIRIANA | ARTIBANI |
| 2° RAGAZZA..... | GIORGIA | BORELLI |
| 3° RAGAZZA..... | ERIKA | BUCCA |
| 4° RAGAZZA..... | GIULIA | CAVARISCHI |
| 5° RAGAZZA..... | VALENTINA | GIANPAOLO |
| 6° RAGAZZA..... | GIULIA | MILANO |
| 7° RAGAZZA..... | ELEONORA | PEDINI |
| 8° RAGAZZA..... | MANUELA | SCHIAVULLI |
| 9° RAGAZZA..... | NOEMI | SURACE |

PRIMO ATTO

Siamo nella prima metà dell'ottocento nel rione più popolare di Roma Trastevere.

Le sue vie mantengono ancora oggi, il loro caratteristico disegno dell'età papale con le sue strade strette e i suoi bassi archi che univano le case padronali e con le sue piazzette dove allora in primavera, il profumo dei glicini si mischiava allo sterco dei cavalli delle carrozze di una modesta nobiltà di quartiere e dei barocchi che trasportavano le merci dalla campagna alla città.

Roma di quell'epoca, non era semplicemente la città dei Papi, il capoluogo della cristianità ma, soprattutto era **“Caput mundi” e Trastevere ne era l'anima più popolana pur con tutti i suoi difetti e la sua rozza e violenta indole. Erano appunto i trasteverini, i depositari di quella tradizione millenaria di fierezza e di orgoglio municipale e i loro movimenti, i loro gesti, davano una sorta di teatralità istintiva come se recitassero una personalissima parte drammatica spesso portata alle estreme conseguenze.**

Le numerose maschere di questo rione come il bullo con la sua aria sprezzante e coraggiosa, come il paino con la sua eleganza affettata e troppo spesso volgare, si incontravano nella celebre e inconfondibile Osteria romana e qui come in teatro, si alza il sipario della commedia romana.

01 – EVVIVA ROMA E CHI L’HA INVENTATA

STRAMBOTTO All’osteria der sor Giovanni esse astemi nun se pò

TUTTI Bevi, bevi, bevi, bevi, bevi vino in quantità
Che sto vino fa buon sangue e li mali fa passà.

STRAMBOTTO Quattro straccetti co’ la rughetta
li manni giù co’ ‘na bella fojetta,
lumache ar sugo e ‘na panzanella
le magni insieme a ‘na ciumachella

GHINGHETE tre chili de trippa e ‘na matriciana
e ‘na porchetta sana sana.

PACCHIOTTA Due o tre stornelli e ‘na serenata

TUTTI evviva Roma e chi l’ha ‘nventata.
All’osteria der sor Giovanni.
Se magna se beve e se fanno danni
Se beve se magna e se fanno danni
all’osteria der sor Giovanni.

CECILIA Li rigatoni co’ la pajata
co’ tre carciofi e ‘na patata
cotta a la cenere sotto la brace
e ‘na bruschetta come te piace.

GHINGHETE Du’ cotolette a scottadito
te lecchi er piatto pe’ fallo pulito.

PACCHIOTTA Due o tre stornelli e ‘na serenata

TUTTI evviva Roma e chi l’ha ‘nventata.
All’Osteria der sor Giovanniesse astemi nun se pò
Bevi, bevi, bevi, bevi, bevi vino in quantità
Che sto vino fa buon sangue e li mali fa passà.

Fine canto e solo musica

AGNESE A Pacchiotta, statte fermo e metti giù ste manacce... Falla
finita che ciò da fa’

TUTTI Bevi, bevi, bevi, bevi, bevi vino in quantità
Che tu moje poi a casa sai le botte che te dà.
Che tu moje poi a casa sai le botte che te dà.

Stop alla musica e risata di tutti i presenti eccetto Agnese

- GRAMICETTA** Ma te vòì levà de mezzo
- AGNESE** ...Forza... Chi nun beve sciò!... Io nun cio' tempo da perde'.
- GHINGHETE** Oggi è festa sora Agnese... Ve fa bene pure a voi fa' du' zompi...
- AGNESE** Mo se nu' la piantì...no zompo te lo faccio fa' io... dentro ar Tevere!
- PACCHIOTTA** Annamo a sede Ghinghete che te conviene...oggi la sora padrona mozzica.
- AGNESE** E tu pija in giro che prima o poi te lo faccio vedé io!
- GHINGHETE** Sì...ma senza mutandoni, si ce l'avete.
- AGNESE** Come faccio avecceli se l'ho prestati a tu sorella che stava senza?

02 – GNAGNOLETTO

- PACCHIOTTA** A Ghinghete, hai visto?... Mò la sora Agnese s'è 'ncacchiata e nun ce porta più da beve!
- AGNESE** Infatti a voi ce pensa mi' marito...
- STRAMBOTTO** Giovanni...Giovanni...vie' fori da la tana che l'amichi mia cianno sete.
- GNAGNOLETTO** E... cchi... chi... ecchi... chi... chi...
- GHINGHETE** Chicchirichì!!
- GNAGNOLETTO** Chi...me me...me...vo...le?
- CECILIA** E' arrivato ciancicagnocchi.
- PACCHIOTTA** Che te chiami Giovanni?
- GNAGNOLETTO** Er pa... er pa... drone... cia... da fa! Ve se... ve... ser vo io. Che... vo... che vo... lete?
- STRAMBOTTO** 'Na foijetta de vino... ma se ce lo porti come parli, ce conviene comincià a raccoje l'uva ai Castelli.
- CECILIA** Che dici Gnagnolè... farai 'n tempo a portacelo pe' la Madonna der Carmine?

- STRAMBOTTO** Sì... quella de 'st'altr'anno.
- GNAGNOLETTO** Me... sta...me state a... co-co... co-co...
- ASSUNTA** Gnagnoletto sta a fa' l'ovo!
- GNAGNOLETTO** No, volevo dì...che-che me state a co-co jonà?
- GHINGHETE** Eh daje, che stamio a scherzà!... A Pacchiotta... dijelo pure te che stamio a scherzà
- PACCHIOTTA** Ma certo... co-co, co-co... coome te lo devo dì che-che stamio a scherzà...
- STRAMBOTTO** Gnagnoletto, Gnagnolé
Po-po-po-pòrtace da beve
Che è ancora asciutto sto bicchiere
la go-go-gola se sta a seccà
Gnagno viè qua... (coro)... oh, oh...
Gnagno viè qua... (coro)... oh, oh...
- STRAMBOTTO** Gnagnolè... ce voi portà da beve?
- AUGUSTO** Aòh, ma 'n do' vai!... Ma te vòì sbrigà?!
- STRAMBOTTO** Porta presto 'na fojetta
La go-go-gola se sta a seccà
(coro)... oh, oh... oh, oh....
- TUTTI** Po-po-po-pòrtace da beve
Che la gola se sta a seccà
Po-po-po-pòrtace da beve
Che la gola... se sta a seccà
- (Fine brano)**
- NANDO** Lassate perde chi sta a lavora'... Ciao Augù!?
- AUGUSTO** Bongiorno Conte Tà!
- PACCHIOTTA** Anvedi chi è arrivato... er Conte Tacchia...
- NANDO** Quando er diavolo nun sa che fa'... se gratta le corna eh?!...
- GHINGHETE** E già... lui le corna nun se le gratta perché lavora parecchio!
- NANDO** No... ma ar contrario de voi perdigiorno... ar minimo lo sto a cerca'. E tu Gnagnolè nun je da retta a questi... vatte a

La vera storia del Conte Tacchia
riposà che ciai er fiatone. Ciao Strambò?... Te dai da fa, eh?

- STRAMBOTTO** Ma che stai a dì!... Sto a cercà lavoro...come te!
- PACCHIOTTA** Me raccomando a Nando... quanno hai trovato er lavoro facce 'n fischio che venimo a datte 'na mano.
- CECILIA** A provacce co noi donne.
- ASSUNTA** Sì... co noi donne!
- TERESA** Sor conte... nun date retta... lassatele perde... Quelle so' chiappemosce...
- CECILIA** A bella!?!... Sentime qua... so' dura come 'n sanpietrino... Nun so' mica come te... che quanno t'arzi la matina te metti la paia nelle mutande...
- TERESA** Sì... lallero. Prova a puncicamme... poi se famo du' risate...
- NANDO** Famo 'na cosa... così taijamo la testa ar toro... fò io da giudico... prima v'attasto e poi ve dico chi cia' er didietro più duro... eccove qua!

03 – ER LAVORO RENDE SIMILE ALLA BESTIA

- CECILIA** Ma che te sei messo in testa a rimbambito...
- ASSUNTA** Ah, ah, ah... ho fatto bene a staje lontano!
- TERESA** Co noi è mejo che nun ce provi perché nun s'arza 'na paia...
- GHINGHETE E PACCHIOTTA** Sì...bonasera!
- TERESA** Ho capito vè... è mejo che me ne vado sennò a voi due un par de ciavattate nun ve le leva nessuno... ciao!!!
- ASSUNTA** A Nando?!... Mesà che oggi pure pe' te nun c'è trippa pe' gatti... E' mejo che vai a lavorà, va'.
- CECILIA** Ecco qua! Adesso avete fatto proprio er trio de li sfaticati
- STRAMBOTTO** Voija de lavora'... sarteme addosso e tu pigrizia nu' m'abbandona'... ma famme lavorà... meno che posso... quer tanto che m'abbasta pe' magnà.
- NANDO** Er lavoro rende simile a la bestia
È pe' questo che 'n volemo lavorà

Se lo fai te pija ‘n cerchio qui a la testa
Fino ar punto che te viè da vommità

I TRE

E la fiacca
e la fiacca
poi t’ariva a tutte l’ossa

NANDO

Da la punta
de sto dito
T’entra tosto poi te passa
Dentro a tutti l’antri diti
Fino a quanno la tua mano
Se ristringne e piano piano
s’arza in alto e poi de scatto
lei te batte sulla fronte...

I TRE

che sei matto?... Che sei matto?
Chi je vè de lavorà.

NANDO

Er lavoro rende simile a la bestia

A DUE

Chi lo loda lo dovrebbero ‘mpiccà

NANDO

Se lo fai te pija ‘n cerchio qui a la testa

I TRE

E pe’ questo nun volemo lavorà

NANDO

Io comunque... giusto pe’ fa ‘n favore a la ragazza mia... ce
provo... A bon conto jersera già ce fu ‘n passo avanti.

CECILIA

E l’hai trovato er lavoro?

NANDO

Io no... è stato er lavoro ch’a momenti trovava a me!

ASSUNTA

E indove t’eri nascosto?

NANDO

Ce poco da pija ‘n giro...Ormai so’ arrivato a l’età de la
raggione e abbisogna mette la testa a posto...Vordì, che si nun
lo trovo lunedì lo troverò martedì... e si me dice jella martedì,
lo troverò er giorno doppo o l’antro doppo ancora... venerdì
me riposo perché s’avvicina er sabbato, ch’è la viggija de la
domenica, e la domenica se sa... è giorno de festa... e si nun
te riposi, che festa è?

NANDO

Er lavoro rende simile a la bestia

GHINGHETE

Chi lo loda lo dovrebbero ‘mpiccà

- PACCHIOTTA** Se lo fai te pija ‘n cerchio qui a la testa
- NANDO** E pe’ questo nun volemo lavorà
Er lavoro rende simile a la bestia
- GHINGHETE** Chi lo loda lo dovrebbero ‘mpiccà
- PACCHIOTTA** Se lo fai te pija ‘n cerchio qui a la testa
- NANDO** E pe’ questo nun volemo lavorà
- I TRE** Sei ‘na bestia,
sei ‘na bestia se te metti a lavorà.
Sei ‘na bestia,
sei ‘na bestia...se te (**rallentato**) metti a lavorà.
- NANDO** Ner frattempo io e l’amichi mia ciavemo tanto da fa’...
- ER GHINGHETE e PACCHIOTTA** ‘co le donne
- CECILIA** Si... bonanotte... raccontatene ‘n’antra!?!
- GHINGHETE** Guarda che noi a’mo detto, ‘co le donne...
- PACCHIOTTA** Mica ce l’avevamo co’ voi...
- ASSUNTA** Perché noi semo ommini?
- GHINGHETE** Ommini no, ma chiappemosce, sì!
- CECILIA** Nun è che per caso te stai a sbajà co’ tu’ sorella, no?
- GHINGHETE** ‘Annaggia se t’acchiappo.
- CECILIA** Che me fai a beccamorto! Oggi nun piove e le lumache nun escono... è mejo che vai da quelle va’...io vado in chiesa a confessamme... ciao!
- PACCHIOTTA** Sì, ma non j’i dì tutti i peccati, sennò er prete te mena!
- SOR GIOVANNI** A Gnagnole’... che stamo a fa’?... Mo ho capito perché quanno lavoravi alla fabbrica de’ sedie t’hanno cacciato via... stavi sempre a sede!? Daje vedi de prene l’ordinazioni!.. Aòh, e voi? Che d’è sta caciara?... Aaaah!! Ecco perché! E’ arivato quello che fa er cascamoto appresso a mi fija..
- NANDO** Buon giorno signor suocero...come state?

- SOR GIOVANNI** Bene... prima de vedette!... E poi aricordate che prima de chiamamme socero... tropp'acqua a da passà sotto li ponti!
- NANDO** Bello sor Giovanni mio!... Che volete che ve do 'na mano?
- SOR GIOVANNI** Sì, a cascà!... Guarda che stamatina ciavemo da fa'... vedi de nun fa er moscone attorno a Ninetta...
- NANDO** A proposito 'ndo sta che nun la vedo?
- SOR GIOVANNI** Sta 'n do' deve sta' perché... meno la vedi e meijo stamo.
- NANDO** Ma che v'ho fatto?... Me trattate sempre male... Eppure io a vostra fija je vojo bene.
- SOR GIOVANNI** Ah sì?... Jé vò bene?... Allora vaje a da' 'na mano a lava' li bicchieri alla funtana, va'.
- NANDO** Che fregatura a sor Giovà!... Propio mo' che nun posso...
- SOR GIOVANNI** E perché nun potresti?
- NANDO** Cio' le mani aruinate... e la pomice me le screpola.
- SOR GIOVANNI** Tu er cervello ciai screpolato!... A Gnagnole'... sbrigate a pija' st'ordinazioni... che oggi c'è tanto da fa'...
- GNAGNOLETTO** Fafà... Fafà...
- PACCHIOTTA** Fafà... oggi 'n'è venuto... e nun te sente...
- GNAGNOLETTO** No, Jé ... volevo... dì che... fafà facevo... presto.
- GHINGHETE** Sì, a core dentro all'osteria, ma se mo t'acchiappo!!!
- STRAMBOTTO** A regà... c'è Ninetta... finarmente un po' de luce dentro a 'st'osteria... "tretra"
- NANDO** Sì, ma nun t'allargà che questa è 'na luce che nun illumina a te. Ciai ancora tanto da lavora', Nine?
- NINETTA** Vengo dalla funtana. Oggi so' 'mpelagata fino ar collo, però ho saputo che c'eri... e nun potevo sta' senza vedette...
- NANDO** Pure io so' venuto pe' vedette
- NINETTA** Però mo me tocca annà!... Gnagnolé, toh... va' dentro e portame l'artri. Devo finì de lava' ancora un po' de bicchieri e poi torno

- NANDO** Sbrigate però!!...
- GHINGHETE** Peccato che Nando nun te pò da' 'na mano... 'Sto poraccio cia' le mani screpolate...
- NINETTA** Ciavete poco da prene in giro... voi sète dei buzzurri e Nando è un Conte... è così che lo chiamate voi, no?... E allora lui è un nobile, e voi... quelli che jè pulischno le scarpe.
- PACCHIOTTA** A Niné dici così perché lo vedi co' l'occhi dell'amore.
- STRAMBOTTO** Aoh... questa quanno vede Nando cammina su 'e nuvole. A Na'... jè posso dedicà 'na canzone?
- NANDO** A Strambò... nun te sembra che te stai allargà troppo?
- NINETTA** No, no!... Sentimolo sto gallinaccio!

04 – È FACILE TOCCA' LE NUVOLE

- STRAMBOTTO** Se dice che l'amore è un'illusione
che costa caro e che nun sa durà
io dico che è mejo avella 'st'illusione
io dico senza amore che campi a fa'
perciò me tengo stretto a 'st'aquilone
che poi domani er cielo po' cambià
- È facile toccà le nuvole
tu strigneme vedrai che sera
bellissima, parole e musica,
tu che vivi la vita com'è
mejo ancora se sei qui co' me...co me.
- Amare è troppo bello
e così semplice
e de cantallo nun me stanco mai
- È facile toccà le nuvole
tu strigneme vedrai che sera
bellissimo si je dai l'anima
se je dici tu resta co' me
poi domani staremo a vedè... a vedè...
- È facile toccà le nuvole
- Ripresa d'orchestra**

bellissimo si je dai l'anima
se je dici tu resta co' me
poi domani staremo a vedè... poi staremo a vedè...

FINE CANTO

- NANDO** A Ninè, guarda che questa è come se te l'avessi cantata io, eh?!
- NINETTA** Sì... e quanno me le canti te ste canzoni!?!... Bravo Strambò... e dì, che t'avevo chiamato gallinaccio...mica ce lo sapevo che cantavi così bene.
- STRAMBOTTO** Grazie Ninè!
- NANDO** Ma te ne vòì annà?!... Pe' fortuna t'avo detto che nun te dovevi d'allargà!
- AGNESE** Ninetta?!... Namò!... Vengo pure io...Così te do' 'na mano a la funtana
- GHINGHETE** Agnese co' la scusa de daje 'na mano jè va a fa' la sentinella.
- AGNESE** Ninetta nun c'ha bisogno de sentinelle. Piuttosto sei te che dovresti annà a vede se a tu' moje quarcuno je sta a fa l'assarto a la bajonetta.
- GHINGHETE** Guardate che io co' mi moje ce potrei mette la mano sur foco.
- AGNESE** E' mejo de no...se no ar posto della mano doppo ciavresti un moncone abbruciato.
- GHINGHETE** Guardate che io le corna nun ce l'ho mai avute.
- AGNESE** Le corna no!!!... Ma du' arberi belli ramificati, sì!!!
- GHINGHETE** A sora Agnè... visto che m'avete offeso me ne vado a casa.
- AGNESE** E' mejo va...però prima da entrà bussà...'n se sa mai! Te annamo, daje!
- NINETTA** ...Ciao Na'?!
- PACCHIOTTA** Anvedi chi ariva....
- ASSUNTA** La simpatia in persona...ciao a morti de sonno...ve saluto!
- NANDO** A regà...lo sapete che ve dico?... Quasi, quasi ce provo?!?

- STRAMBOTTO** A Nando lassala perde...quella è la donna de Jacaccio.
- NANDO** E chi sarà mai...
- PACCHIOTTA** Uno che se viene a sape' ch'hai fatto er cascamoto co' la donna sua...ce mette poco a fatte 'n'asola sulla panza e sonalla come 'n fischiotto.
- STRAMBOTTO** Sarà, ma io... pe' 'na donna come quella... nun ci avrei paura de gnente.
- FLORA** Bona sta roba!
- AUGUSTO** Aoh!... Qui spizzicate tutti, dico...ce fusse mai uno che se mette le mani in saccoccia.
- FLORA** E che sarà mai!!
- VALERIO** Agustaré, mica ce lo sapevo che eri così tirchio.
- AUGUSTO** A forza de spizzicà, m'avete ripulito er banco?!
- VALERIO** ...annamo va!
- AUGUSTO** E' mejo che ve n'annate armeno ce guadambio!
- AMICA** Io posso spizzicà?
- AUGUSTO** Te poi fa' tutto!
- PACCHIOTTA** Aoh... Allora che fai, ce vai?... Quella te sta a guarda'...
- NANDO** Guardate come se fa' e... 'mparate! Scusate donna Flora... ma la vostra bellezza ma abbajato...
- NUNZIATA** A Flò... questo t'ha preso pe 'n cane.
- NANDO** No...volevo dì che m'ha abbagliato...illuminato...confuso la vista, e mò co' la vostra presenza tutta la piazza odora de primavera.
- FLORA** Chi saresti...un poveta?

05 – ER CONTE TACCHIA

- NANDO** De più, donna mia bella...pe' voi potrei esse'...quarsiasi cosa!... Comandate...volete la luna? Ve la vado a prene...volete le stelle?...Ve vado a prene la più brillante pe' illuminà cor vostro sorriso...il mondo intero

FLORA Ammappa che belle frasi ch'hai detto...indove le trovi?

NANDO Indove le trovo? Ma lo sapete co' chi state a parla'?

NUNZIATA E chi sarai mai!

NANDO So' er Conte Tacchia...e indove arrivo io...

PACCHIOTTA E STRAMBOTTO 'gni botta è 'na tacchia.

NANDO So' er Conte Tacchia
e si nun ce credi
tutti l'amichi te lo ponno dì,
le donne me se svengheno a li piedi...
me ce trastullo e poi le lascio lì.
So' er Conte Tacchia
pronto sempre all'uso,
ogni momento è bono pe 'nciucià,
ma qui davanti a voi me sento fuso,
nun so proprio da dove 'ncomincià.

O donna Flora...
O donna Flora...
c'è troppa gente che ce guarda annamo fora;
nun ciò 'ntenzione de portavve a letto
io m'accontento solo de 'n bacetto
O donna Flora...
O donna Flora...
oggi ch'è 'r giorno della Fiumarola,
ve giuro che se annamo via de qua
'sta festa 'n ve la faccio più scordà.

FLORA Sor Conte Tacchia
tu stai a core troppo...
e tutte ste parole che stai a dì
me piaceno sortanto c'è 'n intoppo...
ar mi' ragazzo le dovresti dì.
E' 'n tipo ganzo
e sverto de cortello,
la mosca ar naso nun s' 'a fa passà
ce n'ha mannati tanti all'ospedale
ma tanti che a contalli nun se sa.

NANDO O donna Flora...

O donna Flora...

prima che viè dateme retta annamo fora,
che tanto 'n sarà er primo dei cornuti
che manna 'n artro all'arberi pizzuti.

(Fine canzone)

- FLORA** Sì, ma lì vacce te...io nun ce vojo annà...vatte a mette a sede che è mejo va'!
- NANDO** A Roma se usa dì pane ar pane e vino ar vino...io c'ho provato e se la donna ce sta...se coije l'attimo insieme.
- FLORA** E se lo vie' a sape' la tu' ragazza?...
- NUNZIATA** Nun sei innamorato?
- NANDO** Chi, io? Er conte Tacchia... innamorato?... Io parto dar comincio ch'è mejo sbatte er muso a le colonne... dormì co' 'n frate e litiga' co' 'n prete... che innamorasse de vojantre donne...
- STRAMBOTTO** Te voi 'nnamora' de noijantri ommini?
- NINETTA** Quindi tu... nun saresti innamorato?
- NANDO** Ah...stai qui?... Ma nun stavi a lava' li bicchieri a la funtana?
- NINETTA** No... te l'ho detto che me sarei sbrigata no?
- NANDO** Ma sei sicura che l'hai lavati tutti?
- NINETTA** Tutti... meno quarcuno che mò te spacco in testa.
- NANDO** Fermate Ninè... ma che te sei arabiata... guarda che se stava a scherza'... Vero rega' che se scherzava?
- TUTTI** Eeehh!!!
- NANDO** Aspetta... 'n do' corri... parliamo... stamme a sentì... Ninetta.
- NINETTA** Gnente Ninetta...Ninetta è morta!
- NANDO** Aspetta...nun me lascia' solo come 'n carciofolo.
- STRAMBOTTO** Arieccotela tiè!
- FLORA** A Cecì... Ammazza come hai fatto presto a confessatte.
- CECILIA** E mica j'ho detti tutti!

- FLORA** Se ner confessionale c'entrano quelle e quanno escheno più!
Capirai...n'e conoscessi?!
- PACCHIOTTA** A Cecì se venivi un attimo prima te facevi du' risate.
- NUNZIATA** Ninetta e Nando hanno litigato... Ninetta j'ha dato 'na
pizza!?!
- CECILIA** Nun ve preoccupate... tanto rifanno pace... E' 'n amore...
friccicarello...

06 – NUN C'È DONNA SENZA AMORE

- FLORA** E' l'amore... regà... ma solo pe' noi donne cià 'n goccio de
segreto...
- PACCHIOTTA** Solo pe' voi donne?...E qual è 'sto segreto!
- FLORA** E' tarmente gustoso che nun potete crede...
- FLORA** Nun c'è fiore senza gambo,
nun c'è foja senza ramo,
senza l'ali la farfalla, dimme...
come fa a volà?
Pe' questo nun c'è donna senza amore,
quer sentimento che te fa sognà.
- Nun c'è cielo senza stelle
nun c'è pianta senza tera
Senza luce er sole dimme...
Come fa a scaldà?
Pe' questo nun c'è donna senza amore,
quer sentimento che te fa sognà.

Ripresa d'orchestra e coro muto di tutto il ritornello

- FLORA** Nun c'è cielo senza stelle,
nun c'è pianta senza tera,
senza luce er sole, dimme...
come fa a scaldà?
Pe' questo nun c'è donna senza amore,
quer sentimento che te fa sognà.
- FLORA (finale)** Pe' questo nun c'è donna senza amore,
quer sentimento che te fa sognà **(Fine canto)**.

- NANDO** Te voijo bene Nine'...
- NINETTA** Anch'io... ma smettila de fa er lumacone co' l'artre donne...
- NANDO** Tu lo sai ch'io scherzo... e poi so' o nun so' er conte Tacchia?... Devo tene' arto er titolo che porto...
- NINETTA** Scemo! Tu non sai neanche quanto te vojo bene...nun potrei mai fa' a meno de te.
- NINETTA** Nun c'è fiore senza gambo,
nun c'è foja senza ramo,
senza l'ali la farfalla, dimme...
come fa a volà?
Pe' questo nun c'è donna senza amore
pe' questo io non vivo senza te.
- TUTTI** Nun c'è cielo senza stelle
nun c'è pianta senza tera
senza luce er sole dimme...
come fa a scaldà? **(Fine coro)**

SEGUENTI 4 BATTUTE DEL MOTIVO SOLO ORCHESTRA

- NINETTA** Nun c'è fiore senza gambo,
nun c'è foja senza ramo,
senza l'ali la farfalla, dimme...
come fa a volà?
Pe' questo nun c'è donna senza amore
e io nun posso vive senza te.
- A DUE**

Fine canto

- AGNESE** A Nine' quanno hai finito co' quello scansafatiche...ce sarebbe da fa' 'n cucina...
- AGNESE** E te?... Com'è che già sei de ritorno?
- GHINGHETE** So' affari mia!
- AGNESE** Ho capito... hai bussato e tu moje nun t'ha aperto.
- GHINGHETE** Nun m'ha aperto perché...perché...
- GLI AMICI** Ci aveva tanto da fa!
- AGNESE** E te Ninè vedi de venì dentro!

NINETTA Arrivo ma'!

NANDO Va', va'... Va' tranquilla!

NINETTA Vabbe'... ma vedi de nun fa' er cretino, eh?

NANDO T'ho detto de sta' tranquilla!...Io cio' 'na parola sola...

FLORA Beh... io a 'sto punto ve saluto... namo Nunzià?

NANDO Ariecchime... indove eravamo rimasti?

FLORA Nun t'è abbastato lo sganassone che t'ha dato Nina?...

NUNZIATA Te vòì propio fa ammuffa' l'occhi?

NANDO Nun faccio mica gnente de male... e poi a me me piace er bello... e la bellezza è come 'n fiore... presto nasce e presto more... Solo che.... bisogna ave' er coraggio de coijelo...

FLORA E a te vedo che er coraggio nun te manca....

NANDO A me?... Tseh!

BARONE Mettemose seduti là...

JACACCIO Gigge'... va a chiama' l'oste e dije che er barone Manlio Gaetani cia' sete...

GRAMICETTA Vado subito Jacà!

MANCIOLA Me pare che Flora e Nunziata cianno già li mosconi attorno...

JACACCIO Nun te proccupa'...ce penso io! Scusate sor Barone...ma li c'è Flora... Si nun ve dispiace la vado a chiama'...

BARONE Jacaccio!... Ricordete che nun voijo grane!

JACACCIO State tranquillo Barò....

BARONE Tranquillo?... Lo sai a Roma che j'hanno fatto ar Sor Tranquillo?

JACACCIO lo so... ma nun ve preoccupate, nun je faccio gnente.

PACCHIOTTA Bisogna sta 'n campana!

NANDO Eh?... Ah sì... Visto che amo er bello e tu cara Flora... lasciatelo di sei proprio bona... volevo invitate a campo

Vaccino a vede' la stella più brillante... lì è buio e se vede bene...

FLORA L'idea nun è male... solo che dovresti da chiede er permesso ar mi' ragazzo... se chiama Jacaccio, e lui de solito er permesso te lo dà firmannote 'na croce sulla panza.

NANDO Ma chi, a me?... Ar Conte Tacchia?... Ma tu lo sai che so capace de faje io a 'sto Jacaccio?... .Io....

07 – LO SPACCONE

NANDO Appena lo pijo, lo sfojo... lo strijo
lo faccio in sarmì, come fosse 'n conijo.
L'ammacco... lo spacco, ar muro l'attacco...
lo faccio a porpette e l'acciaccio cor tacco.
Se poi lui me sfida a giostrà de cortello,
je apro la panza e poi lo sbudello.
Jè magno 'na recchia, cor pepe e co' l'ajo
L'acchiappo per naso e a pezzi lo tajo...

PACCHIOTTA A Nando, in campana che mò nun è cosa
Mesà ch'è er momento d'annassene a casa

NANDO ma che stai a dì....
Jacaccio lo gonfio, lo sgonfio e rigonfio
finchè ce pijo gusto.
Ammazza che fusto!!!!

PACCHIOTTA Bisogna sta 'n campana!

NANDO Ho capito!... allora che fai?... Ce vieni?...

PACCHIOTTA No... nun hai capito... Bisogna sta 'n campana!

NANDO A Pacchio' ... nun so' mica... sor... do!

NANDO 'Nngiorno!

JACACCIO Ma questo è strafatto... è un matto coatto.
lo sciatto... lo sbatto, jé cambio il ritratto
lo prenno, lo trito... l'assaggio col dito
lo sparmo sur pane e lo magno farcito.
l'accenno, lo fumo, e poi cor carcagno
lo spegno, lo prenno e lo scarico ar bagno
Te tajo a fettine e t'attacco al palazzo

Fine canto

- FLORA** Oggi te dice propio male...
- JACACCIO** Indove la voi porta' la mi' ragazza?
- NANDO** Mo' te spiego... Siccome me piaciono le stelle che brilleno de notte... ho 'nvitato Flora a vedelle insieme a me... Tu nun ce crederai ma er Campo Vaccino è er posto mijore...
- JACACCIO** Si eh? Beh... si te piaciono le stelle... nun c'è mica bisogno ch'aspetti la notte... io te le posso fa vede pure de giorno... Ce l'hai er fero?
- NANDO** Perché te devo stira' quarche cosa?
- JACACCIO** Fai lo spiritoso?... Er fero... er cortello... Questo!
- NANDO** Ah... questo... Devo ave' capito male...
- FLORA** Metti via quel cortello... Nando nun faceva gnente de male...
- JACACCIO** Ah... eccolo qua... Allora ce l'hai...
- FLORA** Jaca'... t'ho detto de mette via quer cortello... Nando ce stava a fa' un complimento... gnente de più...
- NUNZIATA** D'artronne lo conoscemo tutti... er Conte Tacchia...
- NANDO** E già... me conoscheno tutti... Io... come vedo 'na donna... nun so com'è... nun so come nun è...
- FLORA** Je scappa de far er cretino!
- NANDO** E già!
- JACACCIO** E sia!... Pe' sta vorta te sei sarvato...giusto perché oggi è festa e voiyo esse bbono de core... Però è bello 'sto cortello... Er manico d'osso... la lama ben affilata... E che c'è scritto? Leggi tu... io nun so' un litterato come te...
- NANDO** C'è scritto Ninetta... er nome de la mi' ragazza...
- JACACCIO** Ecco appunto... allora te voiyo da' 'n consiyo... Conte Tacchia der cacchio... smettila de fa er cascamoto co' Flora ... artrimenti te spanzo cor cortello tuo...se semo intesi?
- FLORA** A Jaca'...lassa perde...annamo a fa' du' passi che è mejo.

- MANCIOLA** Vie' qua Nunzia'... lassaje prene er volo a quei due piccioncini... Viette a mette seduta ar tavolo nostro. Pe' stavorta te sei sarvato!
- STRAMBOTTO** A Nando... me sa che te devi anna' a cambia' li carzoni... Sento 'n odore strano...
- NANDO** Ma che ve ridete... Jacaccio deve ringrazia' Flora... sinno' io a quello...
- NINETTA** Ch'è successo?... Gnagnoletto m'ha detto che stavi a litigà.
- NANDO** Gnente Niné... se parlava così... tanto pe' dì...

08 – RULLO DI TAMBURRO

- STRILLONE** Boni, boni... nun spignete...
- NINETTA** E' arrivato lo strillone de la festa...
- NANDO** Nine'... annamo a sentì che dice...
- NINETTA** Sì, annamo... Mesà che cominciano li giochi.
- STRILLONE** Boni... v'ho detto... che d'è 'sto tibboni? Fate silenzio e leggerò pe' voi...

09 – RULLO DI TAMBURRO

- SOR GIOVANNI** Sì, ma vedi de fallo presto che qui ciavemo da fa'!
- PACCHIOTTA** Sona tamburì... che er padrone tuo cia' 'na bricocola a posto del cervello.
- STRILLONE** E tu... nimmanco quella!
- AGNESE** Sì, però se fate sta caciara, e quando se capisce quello che dice...
- GHINGHETE** Lassa perde Agné che tanto questi nun capischedo manco se ci fusse er silenzio de li morti...
- GRAMICETTA** Li mia no... ma quelli vostri...si!
- STRILLONE** Fateme sali su 'na sedia che ve leggo liscio e sbricio... la legge de quest'anno de la festa... ma er primo c'apre bocca e je da' fiato... arzo li tacchi... 'sto zitto... e me ne vado...
- NINETTA** A Gnagnolè, va a pijà 'na sedia, va'!!

- SOR GIOVANNI** Abbasta co' 'sta joja sor strillone... leggi 'st'editto... e nun ce fa er fregnone...
- AGNESE** ...Ma te vòì arzà?... La sedia è pe' lui.
- STRILLONE** Signori de Trestevere e donne tutte... statemi a sentì e nun fiatate... state vicino a me... accommodate....
- AGNESE** A Strillò... lo voi 'n gotto de vino?
- STRILLONE** No!... Nun posso rifiutare sora Agné! Er Papa Grigorio c'hanno appena eletto... ve saluta raccomandannome 'st'editto... e rivolgenneve un'orazione... 'na comanda e la benedizione. Mettemene 'n antro goccio! ...Pe' la comanda, ve chiede un gran favore... è gente che de cortello se rinfirza... e l'artr'anno le cortellate agnedero alle stelle... Se pure quest'anno accadranno cose arcane...
- SOR GIOVANNI** A strillò... e se je succede quarche cosa ar cane lo sai a noi quanto ce ne po' fregà de meno?
- STRILLONE** Figurate quanto me ne po' fregà a me... Er cane manco è mio?!... Qui c'è scritto così! Comunque er senzo è quello... cioè... se ce sarà 'n accortellato... Metti, metti!... L'ha giurato puro il Governatore cor Vaticano... se chiuderanno l'osterie e moriammazzato!
- CECILIA** Se se chiudeno l'osterie, te come fai?
- STRILLONE** Nun te preoccupà!... 'N antro bicchio sora Agné!... Fate silenzio e nun m'entruppate...la corpa è vostra se pe' usà er cortello ve ricicciate la coratella cor budello...
- STRAMBOTTO** Insomma... che se vince?
- STRILLONE** State boni e stateme a sentì... Pe' festeggia' er novo papa... chi vince li giochi... diventa re d'Urione pe' 'n anno intero e ha da bere aggratise...
- ASSUNTA** Come stai a fa' te.
- STRILLONE** Fatte l'affari tua.
- STRILLONE** Ora abbasta... e alla bonora... E' 'niziata la Festa de la Fiumarola...

- PACCHIOTTA** Meno male, così arzi li tacchi.
- STRILLONE** Sì, ma prima devo finì da legge li saluti der Papa, che dice... e io tra balli e canti...
- GHINGHETE** Nun ce frega niente Strillò!... Vedi d'annattene!
- STRILLONE** Ahò, te voi sta' zitto?!...E io tra balli e canti...
- STRAMBOTTO** A 'mbriacone...falla finita!
- STRILLONE** ...e io tra balli e canti...
- DUE o TRE PERSONE** Basta!!!
- STRILLONE** ...ma annatevene affanculo tutti quanti...ich!... .Famme scenne tamburì... portame a casa.

10 – ALLA FESTA DEL RIONE

- TUTTI** Ehhh!
- TUTTI** [Alla festa de lu Rione](#)
[Se magna, se balla e se fa l'amore](#)
[Alla faccia dei papalini](#)
[Delli svizzeri e dei burini.](#)
- [Forza, venite venite qua](#)
[Venite che famo l'incoronazione](#)
[Chi vince er gioco der troncone](#)
[Diventa lu re de lu rione.](#)
- CECILIA** Fate largo ar sor giudice...
- TERESA** Questo è un giudico veritiero...
- PACCHIOTTA** Pe' forza... è puro forestiero....
- GIUDICE** Te sbaj... io so' più romano de te...
- STRAMBOTTO** Perché... de 'n do' saresti?
- GIUDICE** De Olevano Romano... più romano de così? E allora forza!...
- TUTTI** [Forza, gente venite qua](#)
[Ce sta er giudico a giudicà](#)
[Chi vince er gioco der troncone](#)
[Diventa lu re de lu rione.....](#)
- TUTTI (finale)** [Forza, forza venite qua... Forza venite, venite qua!](#)

- GHINGHETE** E allora daje...portate er troncone.
- GIUDICE** Allora vince la sfida...e dichiaro re di Trastevere...
- JACACCIO** Fermi tutti!... Ce manco ancora io!
- GRAMICETTA** Fate largo a Jacaccio che mo' ce pensa lui.
- GRAMICETTA** Nun vale... l'hanno spinto...
- ER MANCIOLA** C'è da rifacce...
- NANDO** Nun l'ho fatto apposta...
- NINETTA** Sì, Nando nun l'ha fatto apposta.
- GIUDICE** Mi dispiace ma le regole sono regole e quest'anno la vincita va ad un altro...
- MANCIOLA** A farzo romano....
- GRAMICETTA** A burino ripulito 'nfamone!
- JACACCIO** Statte bono Gramicè...lui nun c'entra gnente!... Lo so io a chi falla pagà!
- GIUDICE** Silenzio... fateme dì la frase che 'ncurona... Quest'anno ciavemo n'artro Re... e nun è Jacaccio... ma Augusto dell'ammazzatora.
- JACACCIO** Questa me la paghi pe' tutte!
- NANDO** Guarda che... nun l'ho fatto apposta...
- BARONE** Jacaccio... fermate!... Che ciai intenzione da fa'!... Che d'è sta furia?... Oggi è festa e nun vojo vedè cortelli... Viette a mette a sede.

11 – IL RE DEL RIONE

- AUGUSTO** Io so e' re del rione
so' e' re del rione
e tutti me devono da rispettà
perché de Trastevere adesso so' er più
e questa pe' un anno rimane quassù.
- TUTTI** Sei e' re de lu rione
sei e' re de lu rione

e tutti te devono da rispettà
la gara de forza, l'hai vinta tu
pe' questo a Trastevere da oggi sei er più.

MARCETTA

TUTTI

Tu sei e' re del rione
e' re del rione
e tutti te devono da rispettà
perché de Trastevere adesso sei er più
e questa pe' un anno ce l'hai solo tu.

GIUDICE

STRAMBOTTO:

Alla festa de lu Rione
Se magna, se balla e se fa l'amore
Alla faccia dei papalini
Delli svizzeri e dei burini.

TUTTI:

Forza, venite venite qua
Avemio fatto l'incoronazione
Chi ha vinto ner gioco der troncone
Pe' 'n anno è 'l re de lu rione.

AUGUSTO:

Sì... io per un anno de tutti so' er più
E questa corona... rimane quassù

AGNESE

A Nine'... nun perde tempo... dacce 'na mano a prende'
l'ordinazioni...

NINETTA

Subito ma'...ce penso io a servilli.

PACCHIOTTA

A Giovanni... ciavemo sete....

SOR GIOVANNI

Vengo subito!

GHINGHETE

Sora Agnese... ciavemo pure fame...

AGNESE

A voi ce pensa mi' marito...

PACCHIOTTA

Vostro marito nun ce piace... nun è er nostro tipo...

AGNESE

Embè... fattelo anna'... tanto co' te nun ce verrebbe manco
mi' nonna...

JACACCIO

A Ninè... allora?

NINETTA

Un momento... finisco qua e poi vengo da voi!

- AGNESE** Nun te preoccupà Niné, ce penso io!... Va' pure a servì er Barone... e voi... dite... dite pure a me...
- NINETTA** Che prendete?
- BARONE** Io... 'n' idea ce l'avrei...
- NINETTA** Se è quello che penso... avete sbajjato indirizzo...
- BARONE** Nun v'offennete... il mio voleva esse' un complimento alla vostra bellezza...
- NINETTA** Ve ringrazio... ma se adesso me dite quello che volete ve lo vado a prende...
- BARONE** Come ve chiamate?...
- NINETTA** E a voi che ve frega?
- JACACCIO** Risponni bene ar barone Manlio Gaetani...
- NINETTA** E leveme ste mani da dosso!... A Gnagnole'... prendi l'ordinazioni pe' 'sti signori... che cianno tanta vojja de scherzà...
- GNAGNOLETTA** A Ninè...ma che-ché...ma che-ché....
- BARONE** Cia' 'n ber caratterino....Me piace!
- MANCIOLA** Se chiama Ninetta e è la fija del sor Giovanni e de la sora Agnese... i proprietari dell'Osteria dell'Orso...
- BARONE** La vojo conosce... mejo!...E' fidanzata?
- JACACCIO** Sì... co' quello che m'ha fatto perde la gara co' Augusto. Un certo Nando detto er Conte Tacchia...
- BARONE** Proprio co' quello!
- JACACCIO** Sì!... Lo conoscete?...
- BARONE** Certo che lo conosco!... Ma mica sortanto io... Lo conoscono pure ar Vaticano...
- JACACCIO** A quello?
- BARONE** Proprio a quello... Ricordete Jaca' che spesso l'apparenza inganna. Molte volte quello che te pare nun è... e quello che nun è... lo potrebbe esse'...

- JACACCIO** Nun ho capito!
- BARONE** Nun fa gnente... lo capirai a tempo debbito... Me pare che sta a fa' er galletto...
- JACACCIO** Se me dite che...
- BARONE** Hai capito bene. Levamelo da li piedi... ma me raccomando ... pe' mo'... senza violenza... Er conte Tacchia ce serve.
- JACACCIO** Nun dateve pensiero... Ciò già 'n piano in mente... Se permettete sor Barone... vado 'n attimo a parla' co' Flora... Torno subito!
- GNAGNOLETTO** Che... vo... che vo... che vole..te?
- IL BARONE** 'Na fojetta
- GRAMICETTA** Portace 'na fojetta de quello asciutto.
- GNAGNOLETTO** Su... Su... Su... Su....
- GRAMICETTA** Ma quale su... è qui che ce lo devi portà!
- GNAGNOLETTO** E io è que... quello... che ve volevo di!... Su, subito!
- JACACCIO** Vedo che er Conte Tacchia te sta sempre 'n mezzo alle gonnelle...
- FLORA** Nun esse' geloso... a Nando je piace fa er cascamoto... ma poi all'atto pratico... è innocuo...
- JACACCIO** Beh... pe' 'sta vorta... vedi de fallo diventa' 'n mandrillo... 'stasera ar campo Vaccino... co' lui ce vai davvero!
- FLORA** Stai a scherza'?
- JACACCIO** No... nu' scherzo...ce devi anna' ma co' 'n compito preciso... comandato de persona dar Barone Gaetani...
- FLORA** E che vole er sor barone?
- JACACCIO** Vole che je rubbi er cortello... ma devi esse' de mano sverta... perché nun se deve accorge de gnente.
- FLORA** E a te nun te frega gnente se vado ar Campo Vaccino co' 'n omo?
- JACACCIO** Certo che me frega...pe' questo nun ce vai da sola... Te fai

La vera storia del Conte Tacchia
accompagna' da Nunziata...tanto co' du' donne che po' fa?

- NUNZIATA** Ma che state a fa' in disparte?... Le chiacchere se fanno dopo... Venite a festeggia'!
- JACACCIO** Annate voi... io stasera so' 'mpegnato cor barone... Se semo capiti?
- NUNZIATA** Che voleva?
- FLORA** Gnente... nun te proccupa'... Nunzia'...come te trovi cor Ghinghete?... Me sembra che t'ha messo l'occhi addosso...
- NUNZIATA** Beh... nun è male...Perché?
- FLORA** Te lo spiego dopo...
- GHINGHETE** Nunziata...tu stasera nun me scappi...Avemo deciso de anna' tutti quanti alla festa a Monti...
- NUNZIATA** E chi vo' scappa'...
- GHINGHETE** E vedi 'n po'?!... Guardate chi v'ariporto...
- PACCHIOTTA** Nando, allora?... Che aspetti...volemo annà?
- FLORA** Fior de scarlatto... sulle porte de Roma ce sta scritto...
gira quanto tu voi... ma lì t'aspetto...
gira quanto tu voi... ma lì t'aspetto...

12 – SENZA TE

- NINETTA** Beate loro che vanno a la festa...
- NANDO** Nine'... io pure ce vado...viece pure te!
- NINETTA** Nun posso...devo aiutà mi' padre a pulì l'osteria. Vatte a divertì' armeno tu...
- NANDO** No... io senza de te nun ce vado...
- NANDO** Senza te,
me sento come un vòto dentro l'anima
Senza te,
nun ciò nessuna cosa da sognà.
Senza te,
nun c'ha più senso niente, manco vivere
Senza te,

me sembra brutta pure sta città, senza de te,
ma adesso abbracciamme; no, nun tremà...
più forte strigneme, amore mio.
Io t'amerò tutta la vita
perchè nun posso stare senza te.

NINETTA

Io con te,
me sembra de volare co' le rondini.
Io con te,
nun smetto ogni momento de sognà.
Strigneme
famme sentì più donna, amore strigneme,
E vorrei
che 'sto momento nun finisse mai, vicino a te
me sento er còre che me sta a scoppià,
ma adesso abbracciamme
no, nun parlà
io t'amerò tutta la vita
perchè nun posso stare senza te

NANDO

Io con te,
con te che me sei entrata dentro l'anima.

NINETTA

Io con te,
nun posso chiede artro pe' campà.

I DUE

Io e te,
staremo uniti amore pe' l'eternità.
Io e te,
che me regali 'sta felicità.
Ma adesso strigheme,
non me lascià...
più forte strigneme, no nun parlà...
io t'amerò tutta la vita,
perché io questa vita,
nun la potrò mai vive senza te. **(fine canto)**

PACCHIOTTA

A lumacone?... Allora che fai, vieni o nun vieni?

NANDO

Che te dispiace, Ninè se....

NINETTA

Va... va... Oggi è festa... pure pe' te!

AGNESE

A Nine'... che te sei incantata?...

13 – FINALE PRIMO ATTO

AGNESE

Quanno hai finito da mette a posto li tavoli... vie' dentro a lava' le pentole...

NINETTA

Vabbe' ma'... vengo subito...

FINE PRIMO ATTO

SECONDO ATTO

14 – LA STELLA PIU' BELLA

- GHINGHETE** Che notte maggica...
- NUNZIATA** E' vero... a Ghì, lo sai che nun l'avevo mai visto un cielo così stellato!?
- NANDO** Quanno ce s'ennamora... tutto sembra più bello... La vita stessa cia' 'n sapore diverso... er sapore segreto dell'amore.
- FLORA** Lo vedi allora che sei innamorato pure tu?
- GHINGHETE** Noi annamo a vedè che c'è da qu'a parte. Che ve dispiace?
- FLORA** Annate pure. Siamo rimasti soli! Ha ragione er Ghinghete... questa notte è 'n incanto!
- NANDO** E' vero... sembra che la luna abbia acceso tutte le stelle ad una a una.
- FLORA** A Na'... ce so' de le vorte che parli come 'na perzona 'struita... dici delle parole che nun conosco... Chi sei tu?
- NANDO** Come "chi so'"... So' Nando detto er Conte Tacchia... e dove arrivo io... 'gni botta è 'na tacchia...
- FLORA** Embeh... allora ch'aspetti?
- NANDO** Veramente... io... Flora... nun posso!
- FLORA** Ce lo so... vò bene a Nina... e quello ch'hai detto te fa onore... E' 'na brava ragazza... e se merita 'n omo come te... Ma io te dicevo de mettete giù... pe' vede' mejjo le stelle... Nun hai detto che volevi famme vede' quella più brillante?...
- NANDO** Ciai ragione... così se vedono mejjo... Guardala... Eccola là... è quella la più luminosa... se chiama... Sirio...
- FLORA** A Na'... quante cose sai!
- NANDO** Ma la stella più bella nun sta mica lassù...
- FLORA** A no? E 'ndo sta?
- NANDO** Sta qua! E' Roma. Doppo che Dio creò er mondo... s'accorse che je mancava qualche cosa.

La vera storia del Conte Tacchia
Allora alzò l'occhi ar cielo... e...

FLORA (canta) Da 'na coperta trapunta de stelle
Prese la mejo tra quelle più belle
e con 'n soffio de stilla vitale
l'appoggiò su li colli...e fu Natale.

NANDO E quanno er sole s'affacciò all'orizzonte
illuminò 'sta città dolcemente
e con 'n acquerello de mille colori
la sparpaijò de petali e fiori.

FLORA Ci hai ragione Na'....

Che bella Roma!... Chi l'ha inventata
è stato senz'altro un mago o 'na fata
che ha scelto dar mazzo de mille colori
er fiore più bello tra tutti li fiori.
Er fiore più bello...tra tutti li fiori...

Roma sei tu la stella più bella
Roma...eccote, sei sempre quella
che t'abbraccica ogn'ora e de sera
grida ar monno ch'è già primavera...
grida ar monno...ch'è già primavera...

Pe' facce er fiume più mejo der mondo
Ha messo l'oro ner Tevere biondo
Li mejo brillanti quer giorno ha portato
Pe' fa' sta coperta de cielo stellato

A DUE Che bella Roma!... Chi l'ha inventata
è stato senz'altro un mago o 'na fata
che ha scelto dar mazzo de mille colori
er fiore più bello tra tutti li fiori.
Er fiore più bello...tra tutti li fiori...

FINALE tra tutti li fiori...tra tutti li fiori...

Dopo che il fugiasco entra in chiesa

15 – COLPO DI CANNONE

STRAMBOTTO Gnagnole'...hai sentito er colpo de cannone?....

GNAGNOLETTO Si... ho... ho... se... sentito!

- STRAMBOTTO** Me sa ch'è scappato uno da Castello!
- GNAGNOLETTO** Io... me... me faccio... l'affa... l'affari mia.
- STRAMBOTTO** Ciai ragione... è meijo fasse l'affari popri... questa è na nozzata "tretra"
- GNAGNOLETTO** Ahò da qua-quanno te sei 'mpaarato a dì tre-tre
- STRAMBOTTO** Tretra se dice Gnagnolè....Tretra
- GNAGNOLETTO** Eh!... da qua-quanno te sei 'mpaarato a dì tree-tra, o dichi sempre.
- GHINGHETE** Aoh... ha parlato!... Venite... Pasquino ha parlato.
- NUNZIATA** Corete gente... Pasquino ha parlato!
- SOR GIOVANNI** Che d'è 'sta cagnara?
- GHINGHETE** Pasquino ha parlato...
- NINETTA** e che dice... che dice?
- GHINGHETE** Nun lo so...
- AGNESE** Ce vorebbe uno che sa legge...
- STRAMBOTTO** Fatelo voi sor Giova'...voi de certo saprete legge... uno ch'è capace de fa' li conti... saprà pure legge no?... 'N ve pare?
- SOR GIOVANNI** Boni, aòh... boni! Io conosco solo li nummeri sui baiocchi... le lettere nun l'ho mai sapute...
- NINETTA** Damme qua, papà... Allora?... Chi è che sa legge?
- GRAMICETTA** Io Ninè!... Fateme passa'... quarche parola la conosco... Pa... pa... Gri... Gri... Gri... Gri...
- AGNESE** A Gramicé, ma che te sei magnato li grilli?... Così so' capace a legge pur'io...
- STRAMBOTTO** E allora dateme qua... ce penso io... " Pa... pa... Gr... Gri...
- NINETTA** Questo ciancia peggio de Gnagnoletto...
- SOR GIOVANNI** Me sa che sète annati a la stessa scola mia... quella dell'asini... e così sia.
- TUTTI** Amen!

- PACCHIOTTA** A Strambotto... ch'è successo? Che d'è sto bailamme...
- STRAMBOTTO** Pasquino ha parlato...
- SORA AGNESE** Chi sa legge senza imita' li grilli ... se faccia avanti...
- NANDO** Io so legge!
- PACCHIOTTA** Fate largo... fate legge ar conte Tacchia...
- NINETTA** Co' sto Tacchia m'avete stufato... er mi' ragazzo se chiama Nando, avete capito?... Nando e basta!
- SOR GIOVANNI** Ce mancava solo lui pe' fa sparì l'urtima briciola de cervello ch'è rimasto ne la testa de tu fija...
- AGNESE** Se cià 'na briciola de cervello vordì che ha preso da te!... Statte zitto che fai più bella figura.
- GHINGHETE** Zitti tutti... che mò ce penza er litterato...
- STRAMBOTTO** Ma no... er Conte Tacchia è 'n prete... è uscito adesso adesso da la chiesa!?
- GRAMICETTA** Già... lo visto pur'io... Che ce sei annato a fa'?... A chiede a la Madonna der Carmine er miracolo de fatte legge?...
- PACCHIOTTA** Ecco 'n artro che stava a la stessa scola mia... Me lo ricordo bene... perché eravamoio compagni de stalla... i a, i a, i a...
- NANDO** Boni e fateme legge... 'gnoranti!
- NINETTA** Lascia perde' Na'... nun te fa' pija 'n giro...
- NANDO** Nun te preoccupà Nine'... li faccio rimane' tarmente a bocca aperta che pe' richiudela je ce vòle er torchio... levateve! Zitti tutti!!... C'e scritto così...

16 – NANDO SA LEGGE

Papa Gregorio è assai spregiudicato,
un omo de talento e pe' la quale,
che quasi te direi ch'è libberale
e si se tratta d'arricchì lo Stato
lui nun ce fa er sofisticato perdio,
pija quatrini puro da 'n giudio.

NINETTA Ma tu sai legge...

- AGNESE** Me lo potevi dì... ch'eri 'n avvocato...
- NANDO** Pe' legge nun c'è mica bisogno d' esse' avvocato...
- AGNESE** Come no... légge fa rima co' legge.
- STRAMBOTTO** A rega'... nun è vero gnente... mesà che er conte Tacchia cià coijonato 'n artra vorta.
- CECILIA** Le parole ch'ha letto se l'è 'nventate...
- NINETTA** Nun è vero... Nando mio sa legge...
- TUTTI** Nando sa legge... Nando sa legge.
Nando sa legge... Nando sa leggeeeeeeee.
- GLI UOMINI** Nando sa legge... Nando sa legge.
Nando sa legge oilì, oilà
Nando sa legge... Nando sa legge
Nun è vero che sa rajà!
- DONNE** Nando sa legge... Nando sa legge.
Nando sa legge oilì, oilà
- TUTTI** Nando sa legge... Nando sa legge
Nun è vero che sa rajà!
- TUTTI** I-à, I-à, I-à, I-à nun è vero che sa rajà
- STRAMBOTTO** I-à, I-à, I-à, I-à nun è vero che sa rajà!
- FINE CANTO**
- RICCIOTTI** Che d'è 'st'assembramento?... Nun ciavete gnent'artro da fa' stamattina?
- SOR GIOVANNI** Delegato Ricciotti bona giornata...
- RICCIOTTI** Bona giornata a voi! Allora?... Che d'è 'sta cagnarata? Ha dato de fori er Tevere?
- SOR GIOVANNI** Sor delegato... la statua ha parlato...
- GRAMICETTA** Stavorta ce l'ha cor papa...
- STRAMBOTTO** Ma ch'hai capito...
- ASSUNTA** Ce l'ha coi giudii che je danno li sordi...
- AGNESE** Se je li danno... se vede che qualcuno je li chiede...

- RICCIOTTI** Fate silenzio e dateme er foijo!... Lo sapete ch'è reato parla' male der papa?... Volete anna' tutti 'n galera?
- NANDO** Per carità sor delegato mio...se ne guardamo bene. Vero rega'?
- RICCIOTTI** Allora, se po' sapé chi cià 'sto fojo?
- NANDO** Eccove servito!
- BARONE** Lo sapevo che c'eri de mezzo tu... Che fai... hai cambiato nome? Il conte Tacchia... mo' se fa chiamà Pasquino?
- PACCHIOTTA** A sor barò, Nando 'n c'entra gnente... ha sortanto letto er foijo.
- GRAMICETTA** Nun jè date retta sor barò...
- CECILIA** Ha fatto finta de legge... ma mica è bono!
- BARONE** E' bono... è bono...
- NINETTA** La vostra è tutta 'nvidia... ve ce rode perché Nando sa legge e voi no.
- RICCIOTTI** Famme 'n po' sentì?
- AGNESE** Daije... faije vede. Se me fai fa' brutta figura... tu Nina te la scordi.
- NANDO** Papa Gregorio è assai spregiudicato, un omo de talento e pe' la quale, che quasi te direi ch'è libberale e....
- RICCIOTTI** Abbasta così...
- NINETTA** Che ve dicevo, ma'?
- AGNESE** ...Cio' 'n letterato pe' casa.
- CECILIA** Ammazza... e chi ce lo faceva!
- GRAMICETTA** Tutte 'ste manfrine e 'nvece er nostro baciachiappe cià er cervello nella capoccia...
- RICCIOTTI** Nun ce lo sai ch'è vietato legge in mezzo alla pubblica piazza, le parole contro er papa?
- NANDO** Lo so... ma se nun le leggevo... come facevo a sapello...

- NINETTA** Nando mio cia' raggione...
- RICCIOTTI** Pe' stavolta ce passo sopra... ma che nun se ripeta più... Stateme a sentì... E' scappato un carcerato da Castello. E' un criminale... un libberale giacobbino e senzaddio... Se ve capita de vede' uno sospetto... veniteme a chiama'...
- GRAMICETTA** Sor Barone... 'na parola!
- RICCIOTTI** È un nemico der papa... e voi sapete che succede a chi lo nasconne... jè dà asilo... o peggio ancora chi cavarca le stesse idee alimentando l'odio per papato. Ve lo ricordo io, ve lo ricordo... sarà squartato... bruciato... o se jè dice bene dovrà fa' festa, se lo condanneno ar tajo de la testa. E voi sor Giova'... se vengo a scopri' che questo è un covo de carbonari, 'st'osteria da domani chiude.
- SOR GIOVANNI** Sor Delegà... ve state a sbajà... so' tutti bravi ragazzi... tutti lavoratori... tutti lavoratori....
- AGNESE** Tutti lavoratori!!!... A Ninè, più grossa 'n'a poteva di'... se insiste co' 'ste bucie mesà che tu' padre 'stanotte dorme a castello.
- BARONE** Immagino che tu... nun hai visto nessuno?
- NANDO** Io sor barone?... Se avessi visto 'na persona sospetta... ve pare che nun l'avrei denunciata subito?...
- BARONE** Me sa de no... visto che quella persona la conosci bene. Stai zitto, eh?... Fai bbene... è mejjo tace' che trovasse 'n mezzo a 'n vicioletto... E... che ce stavi a fa' prima in chiesa?
- NANDO** Vedo che l'hanno già 'nformata... Beh...che ce se va a fa' 'n chiesa?... So' annato a dì du' Avemarie e quattro Patri nostri.
- BARONE** Quattro saranno li tui, perché io de padre ce n'ho solo uno.... comunque hai fatto bene annà a pregà, perché... so' sicuro che si mori in 'sto momento vai dritto dritto 'n Paradiso senza nemmeno passa' per Purgatorio...
- NINETTA** Mbeh... pe' vostra sfortuna er mi' ragazzo nun cià nessuna 'ntenzione de fa' 'sto viaggetto che dite voi...
- AGNESE** Brava Ninetta.

- BARONE** Nun se sa mai...stamo tutti in de le mani de Cristo... Arrivederci sor conte... me sa che ce rivedremo presto.
- NINETTA** Ma che vòle er barone da te? E chi è 'sta persona che dovresti conosce?
- NANDO** Niente Nine'... ma che dai retta ar barone?
- AGNESE** E invece devi sta attento perché quello ortre a esse un barone è anche un gran fio de 'na mi....
- DON PAGNOTTO** De 'na?
- AGNESE** De 'n amico mio!!!
- DON PAGNOTTO** Ah... 'mbè!...
- SOR GIOVANNI** Sia lodato gesù Cristo
- DON PAGNOTTO** Questo lo devo da dì io!...che fai?...me rubi lo mestiere?... Sia lodato gesù Cristo
- AGNESE** Sempre sia lodato.
- NINETTA** Bona giornata Don Pagnotto
- SOR GIOVANNI** ...finarmente ogni tanto lo vedemo fora dalla canonica
- DON PAGNOTTO** E a te se ho ben capito... 'n'artro po' te vedemo dentro.
- AGNESE** Magari!!!
- SOR GIOVANNI** Eh???
- AGNESE** No, dicevo... magari ce proveno!!!
- NINETTA** Iersera l'avemo aspettato a la festa dell'Urione...
- GHINGHETE** Doveva fa da giudico pe' risolve 'na questione tra Jacaccio e Augusto dell'ammazzatora...
- DON PAGNOTTO** Io nun partecipo a le feste che nun so' religgiose... schivo la violenza...
- STRAMBOTTO** Ch'ha detto?
- NANDO** Che la violenza je fa schifo...
- PACCHIOTTA** E allora, ce doveva esse' pe' riporta' all'ovile le pecorelle smarrite della casa del Signore...

DON PAGNOTTO Fiolo caro... te conviene parla dei fanti... e lascia sta' li santi se nun voi che nu' furmine der Signore... te corpisca là... dove nun ce sbatte er sole...

AUGUSTO E indove nun ce sbatte?

DON PAGNOTTO In de le chiappe...

AUGUSTO A Don Pagò... certe cose voi mica le potete dì... sète un prete?!?!

DON PAGNOTTO Lo so... ma quando ce vò... ce vò...

NINETTA Ha bisogno de quarche cosa, padre?

DON PAGNOTTO Si... fiola cara... ho finito lu vino pe' la messa de domani pe' la Festa della Madonna del Carmine... dici che tu' padre nun ce l'avrebbe da dammene 'na fojetta?

AGNESE Certo che ce l'avemo...

SOR GIOVANNI Basta che me lo pagate!?

NINETTA Nun je date retta... mi' padre scherza sempre...

AGNESE Annate pure... je lo porto io stessa... così già che ce so'... me confesso pure... a gratise...

DON PAGNOTTO Ma la confessionemica se paga.

AGNESE Ma io dicevo der vino...a gratise.

DON PAGNOTTO Grazie fiola cara... e vedi pure che me lo fai paga?!?

AGNESE Grazie... a dopo...

DON PAGNOTTO che Iddio te ne renda merito...

AGNESE Certo... te pe' fa' le figuracce... sei fatto apposta.

SOR GIOVANNI E che ho detto de male?... Annamo... nun t'arabbia'...

AGNESE E chi s'arabbia... ormai co' te cio' fatto l'abitudine...

SOR GIOVANNI Gnagnole'... Sbrigate a mette a posto li tavoli che c'è da capà le patate... anzi... prima porta 'na fojetta a Augusto che co' la vittoria de ieri se l'è meritata.

AUGUSTO Grazie Sor Giovà!

- GNAGNOLETTO** Lo... lo... sa... sapevo... io! Quanno c'è de... de lavora'... a chi to... tocca? A Gnagnoletto... se... se capisce...
- NINETTA** Nun te preoccupa'... Gnagnole'... porta solo er vino... a le patate ce penso io...
Io vado in cucina... tu che fai?
- NANDO** E che faccio... sto qua... e aspetto che finisci...
- NINETTA** Ciao, e vedi de nun fa er provolone co' l'atre donne.
- NANDO** E tu Niné nun lavora' troppo che te po' fa male...
- NINETTA** Quando ce stai tu niente me po fa male! Te la ricordi quella canzone de Strambotto... quando se ama è facile pure toccà le nuvole perché...

17 – È FACILE TOCCA' LE NUVOLE

- NINETTA** Amare è troppo bello
e così semplice
e de cantallo nun me stanco mai
- È facile toccà le nuvole
tu strigneme vedrai che sera
bellissimo si je dai l'anima
se je dici tu resta co' me
poi domani staremo a vedè... a vedè...
- È facile toccà le nuvole
- Ripresa d'orchestra**
- bellissimo si je dai l'anima
se je dici tu resta co' me
poi domani staremo a vedè... poi staremo a vedè...

FINE CANTO

- NANDO** A rega'... semo fregati!
- CECILIA** De che?
- STRAMBOTTO** Gnente!... So' cose che nun t'ariguardeno... va' a parlà co' Augusto va'!
- NANDO** Il barone Gaetani sa chi c'è nascosto 'n chiesa
- PACCHIOTTA** E chi je l'ha detto?

- NANDO** Nun lo so... ma l'ho capito dalle domande che m'ha fatto! So' sicuro ch'è annato a fasse fa' er mandato de cattura pe' entra' 'n chiesa co' le guardie...
- GHINGHETE** E come famo a fallo uscì?
- NANDO** Quarche cosa se 'nventeremo.
- GHETANACCIO** Ecchime rega'... so' arrivato!
- NANDO** Ne parliamo dopo... ma quarcosa bisogna 'nventasse.
- STRAMBOTTO** Ommuni... è arrivato Ghetanaccio...
- PACCHIOTTA** Corete gente corete a sentì!
- NANDO** Ghetana'... è da molto che nun te se vedeva... 'ndo se' stato tutto 'sto tempo?...
- GHETANACCIO** Fori Roma!
- GHINGHETE** M'hanno detto che sei annato a fa' 'no spettacolo a la corte de Francia... L'hai conosciuto Luigi?
- GHETANACCIO** Luigi!?!... Come no... Eravamo tarmente amici che lo chiamavo Giggetto...
- PACCHIOTTA** Ah, sì?... E com'era...com'era Luigi?
- GHETANACCIO** Com'era?... Era grosso... e fregnone... Tale e quale a te!
- NINETTA** E com'è la corte de Francia?
- GHETANACCIO** Ummida... come la galera 'ndo so' stato fino a ieri. C'erano li sorci... le cimici e li bagarozzi.
- AUGUSTO** Allora c'erano pure li preti
- GRAMICETTA** ...e che te daveno da magnà?
- GHETANACCIO** Pane e acqua... acqua e pane

18 – ACQUA E PANE

Dietro a le sbare m'arintruppavo
Contro er pane...e l'inzuppavo
dentro all'acqua ar ciotolone
pranzo, cena e colazione.

Pane acqua, acqua e pane
Finché gnente ce rimane
Piano piano a mollichelle
Tutti i giorni solo quelle

Io so' stato carcerato
Sor p'avé paragonato
'n eminenza cardinale
a 'na specie d' urinale.

Nun c'è meijo cosa de sta' 'n prigione
trovi 'n camera tua tutto preciso
senza paga' né serva né pigione.
Là dentro nun ce piove e nun ce fiocca
e nun c'è governo né curato
che te leveno er pane da la bocca.

Pane acqua, acqua e pane
Finché gnente ce rimane
Piano piano a mollichelle
Tutti i giorni solo quelle

- NANDO** De che ce parli oggi?
- NINETTA** Facce lo spettacolo c'hai fatto da Luiggi!
- GHINGHETE** Vai Ghetana'... me metto io da piedi ar vicolo... e se arivano le guardie... t'avverto.
- GHETANACCIO** Grazie amici. Però prima de comincià... dovete da sapè che l'arte è nemica de li quadrini e a panza vota... crepano pure li commedianti... perciò me raccomanno alla vostra generosità...
- BURINO** A lu paese meo se dice che chi se raccomanda da' l'anima a lu diavolo.
- GHETANACCIO** A lu paese teo!?!... E qual è lu paese teo?
- BURINO** Io songo della Sgurgola Marsicana...
- GHETANACCIO** E nin ce potevi arimane' a lu paese tuo? Saresti stato meijo tu... e pure io... Grazie romani pe' la vostra bontà... La generosità che mostrate ve fa grandi... come grande è stata la nostra città... ma anche fessi... come fessi so' li burini che ce

vengheno ad abbità... Tiè... aripijete 'sto bottone... te potrebbero cascà li carzoni. Fedeli diletissimi... romani... cittadini... popolo scalognato. Perché ve sete arzati così presto?... Perché invece de sta' spaparanzati a letto... sete usciti de casa?... Perché?

BURINO

So' cavoli nostri!

GHETANACCIO Risposta da burino! Te l'ho già detto... era meijo ch'arimanevi a Sgurgola... Ve lo dico io perché... Perché sete 'na massa de poracci che deve anna' a lavorà pe' rimedia' 'n pezzo de pane...

SOR GIOVANNI Ha parlato er fiyo der papa...

GHETANACCIO Ma a tutto c'è un rimedio...

AGNESE Siii... e qual è 'sto rimedio miracoloso?

GHETANACCIO Abbasta sapè dì le bucie e te riempiono le saccocce de sordi....

NANDO A Ghetanà... se accusì fusse... saremmo tutti mijonari...

NINETTA E poi... hanno detto che chi dice le bucie... va dritto all'inferno... e co' tutte le scarpe...

ASSUNTA E laggiù... è brutto forte... Ce fa 'n caldo!...

GHETANACCIO Nun date retta... cari concittadini romani... l'inferno l'hanno 'nventato pe' li poracci come voi... e poi le bucie bisogna sapelle di'... Come credete abbiano fatto li ricchi a fa' li sordi?... Co' le bucie! Li ricchi... prima de esse' ricchi... erano disgraziati... come voijartri morti de fame... poi però... hanno 'mparato a dì le bucie e se so' aricchiti.

GHETANACCIO Chi so?

PACCHIOTTA Luigi de Francia!

GHETANACCIO Aoh... ma tu ce l'hai co' Luigi...se po' sape' che t'ha fatto quer poraccio? No...io so' 'n aristocratico... un nobile... che pe'tirà a campà ve leva le mutanne senza toijeve li carzoni... So' 'n barone... come uno de nostra conoscenza, che fa er lacchè der Vaticano.

GHETANACCIO V'è piaciuta?... So' la bucia fatta persona e trovo sempre er modo e la maniera... d'intrufolamme ne la fantasia... de

quella gente che nun è sincera... Mi madre se chiama Ipocrisia... sposò l'Inganno e fa la fattucchiera... la truffa pure è 'na parente mia... ma appena sbaija... si nun ciai nessuno... va a dormì 'n galera.... Assieme a mi' sorella Maldicenza... frequento li salotti... e sto benone... perché ner gusto de la confidenza... io tengo viva la conversazione. Me dichenò cattiva e velenosa... ma la verità nun te fa fa' li sordi a iosa... So' perfida lo so perché so' ria... indovinate un po'... io so?

TUTTI

BUCIA!

DIECI VORTE 'NA BUCIA
BERZEBU' TE SE PORTA VIA
PE' UNA SOLA DICE GRIGORIO
SO' SETT' ANNI DE PURGATORIO
L'HA DECISO ER PADRETERNO
CHI E' BUCIARDO VA ALL'INFERNO
PAPE SATAN...SATAN ALEPPE
TE SE BRUCIANO LE CHIAPPE.
DIECI VORTE 'NA BUCIA,
BERZEBU' TE SE PORT....

GHINGHETE

“Piove!”

PACCHIOTTA

Ghetanaccio... ”Piove!”

GHETANACCIO

Grazie! Arriva l'autorità costituita... Costituita non dar popolo, ma da uno che a nome suo se crede sovrano...
....Se rivedemo...

SERGEANTE

Eccolo... prendetelo!

SERGEANTE

Lasciatece passa'... sinno' arestamo pure a voi...

GHINGHETE

Voi annate a vedè se Ghetanaccio riesce a scappa'... io ciò un momento da fa'...

TUTTI

Si annamo...

STRAMBOTTO

Annamoje a da' 'na mano... daje corri Gnagnolè.

SOR GIOVANNI

Annamo Nine'... lo spettacolo è finito...

AGNESE

E lassali perde...

- SOR GIOVANNI** “Lassali perde” un corno! Io de quello nun me fido.
- AGNESE** Ma cammina... Annamo...e nun te fa’ trascina’ come ‘n somaro... Almeno lui sa legge... te nimmanco er nome tuo riconosci...
- NANDO** Forza rega’... è arrivato er momento de fa’ uscì quella persona dalla chiesa. Ghinghete pensace tu.
- GHINGHETE** Io vado... ma voi in campana eh?
- NINETTA** Allora ciaveva ragione er barone. Chi è ‘sta persona?
- NANDO** Nine’... te lo dico dopo...
- NINETTA** No... tu me lo dici adesso... Di che persona parli?...
- NANDO** Nun c’è tempo... Fidate de me...
- PACCHIOTTA** Nun te lo potemo dì...
- NINETTA** A no eh?... Tanto ce lo so.. che voi je reggete er moccolo.
- PACCHIOTTA** Ma quale moccolo Niné...
- NANDO** Nina... se tratta de vita o de morte...
- NINETTA** Si... buonanotte! Mo’ te metti a fa’ er conte Tacchia pure co’ me?
- NANDO** Senti Nine’... te devo parla’... C’è ‘na cosa che nun t’ho mai detto... ma mo’ lasciate anna’... ne parliamo dopo... mo’ se sta a fa’ tardi...
- NINETTA** Dopo?!... Dopo quanno?... No tu me lo dici adesso senno’ me ne vado e nun me vedi più...
- NANDO** Ma...
- NINETTA** Gnente ma... Ce lo so che nascondi ‘n’ artra donna...
- NANDO** Ma quale artra...
- NINETTA** Si... è così!... Tu ciai ‘n’ artra donna... Adesso capisco tutti ‘sti sotterfugi... Ma mo’ me dici la verità...e senza nasconneme gnente...

- NANDO** Zitta pe' carità... parla piano... Voi la verità?... E vabbe'... ma prima me devi giurà Che quello che te 'sto pe' di'... nun lo dici a nessuno... nemmeno a tu' padre e tu' madre...
- NINETTA** Vabbe'... te lo giuro... Basta che nun me dici bucie...
- NANDO** Nessuna bucia... te dirò la verità. Intanto vai in chiesa pure te e dije de tenesse pronta...
- NINETTA** De tenesse pronta?!... Hai visto?... Allora è vero che ciai 'n amante...
- NANDO** Ma quale amante... Intendevo di'... la persona che se deve tene' pronta... no 'na donna.... Nine'... nella chiesa c'è...
- NINETTA** C'è?...
- NANDO** Io te lo dico... ma tu ricordete ch'hai giurato eh?
- NINETTA** C'è?
- NANDO** Mi' fratello de latte...
- NANDO** Aiho!...
- NINETTA** Mo' pure er fratello de latte....
- NANDO** Ma 'ndo cori... avevi giurato... Aspetta Nine'!
- NINETTA** Gnente Ninetta...Ninetta è morta 'n'artra vorta...
[Fior de patata... è meijo assai de beve la cicuta...
che prene 'na minestra riscaldata...](#)
- NANDO** Aspetta... parliamo!
- GRAMICETTA** Finarmente te se rivede... eri sparito?!
- JACACCIO** Ce semo... oggi co' 'na fava pijamo du' piccioni...
- MANCIOLA** Che dovemo fa'?
- JACACCIO** Sapete de chi è questo?... E' er cortello der conte Tacchia...
- GRAMICETTA** E chi te l'ha dato?
- JACACCIO** L'ha rubbato Flora a Nando iersera a Campo Vaccino...
- GRAMICETTA** Ammazza che donna!
- JACACCIO** E mo'... guardate 'n po' là chi c'è?

- MANCIOLA** Augusto dell'Amazzatora!
- JACACCIO** Appunto... E' arivato er momento de lava' li panni sporchi... ma stavorta nun li lavamo 'n famija... er barone... cia' dato carta bianca...
- GRAMICETTA** Era ora!
- JACACCIO** Ve lo ricordate er piano?
- MANCIOLA** Certo!
- GRAMICETTA** Nun vedevo l'ora! Semo co' te!!
- JACACCIO** Allora annamo ar tavolo de Augusto. Pija le du' foijette de vino e seguece...
- JACACCIO** Onore al re dell'Urione!
- AUGUSTO** Come mai sei così gentile stamatina?
- JACACCIO** Io e l'amichi mia avemo visto ch'eri solo ar tavolo e ce semo detti " perché nun annamo a renne onore ar vincitore de la Festa de la Fiumarola"?... E allora eccoce qua....
- AUGUSTO** Grazie...
- JACACCIO** Te potemo fa' compagnia?...
- AUGUSTO** Accomodateve...
- JACACCIO** Ieri sei stato bravo... Nun è da tutti batte Jacaccio...
- AUGUSTO** Nun è stato difficile... Sei tu che te credi de esse' troppo forte...
- MANCIOLA** Che vòì di'?
- JACACCIO** Stai carmo! Scusalo sa... ma er Manciola pija subito d'aceto... Augusto nun voleva mica manca' de rispetto... Vero?
- AUGUSTO** Insomma se po' sape' che volete?
- JACACCIO** Gnente... te l'ho detto! Visto ch'eri solo avemo deciso de 'nvitate a fasse 'n giro de passatella...
- AUGUSTO** Me dispiace ma nun cio' voiija...

- JACACCIO** E no... nun poi di'... "nun cio' voiija"... Er Re nun po' tratta' male i suoi sudditi... Vero rega'? Visto... nun li poi delude; famo 'na cosa... invece de fa' la conta... li regnanti li facciamo noi... Io so' er Padrone... e er Manciola è er Sotto.
- AUGUSTO** Credi de famme paura?
- JACACCIO** Meiyo così... Metteteve a sede... Er primo giro se sa... spetta ar Padrone...Aaaah... E' propio bbono!
- MANCIOLA** Er secondo... spetta pe' legge ar Sotto! Aaaah... 'sta bevuta ce voleva propio...
- JACACCIO** Questo a chi lo damo?
- MANCIOLA** Io direi a Checco!
- JACACCIO** E sia!
- JACACCIO** E mo' a chi lo damo 'sto bicchiere de vino?
- MANCIOLA** Io direi de dallo... al re de Trastevere...
- JACACCIO** Io dico de no!...

19 – LA PASSATELLA

- JACACCIO** Il re è 'n farzo re!...i nun era per Conte Tacchia...he m'ha dato 'na spinta...vrei vinto pure quest'anno.
- JACACCIO** Guarda... guarda... che volevi fa? Me volevi spanza'?... Avete visto tutti?... Sete testimoni che Augusto dell'ammazzatora m'ha minacciato...
- GRAMICETTA** Vado da piedi ar vicolo a vede' se arriva quarcuno.
- AUGUSTO** Ve ce sapete mette in quattro co' 'n omo solo eh?
- JACACCIO** Ricordete che stai a parla' co' Jacaccio e io nun cio' bisogno de nessuno... Purtroppo mo' c'è 'n problema...
- AUGUSTO** Che problema?
- JACACCIO** Nun cio' tempo da perde'!
- JACACCIO** Via rega'... squaijamosela... prima che arivino le guardie!
- NANDO** Ammazza quanto è capocciona... Ma dico io... pe' 'na vorta che je dico la verità... perché nun me deve da crede?... Certo

Augu'... che le donne so' proprio strane... Quando je dici le bucie te credono... poi 'na vorta che je dici la verità... Augusto... Augusto... che fai dormi? ... Pe' forza... guarda quante foijette de vino te sei scolato...

PACCHIOTTA Nando... Nando...

NANDO Ah... sei tu!

PACCHIOTTA C'è nessuno 'n piazza?

NANDO No... c'è solo Augusto ma è 'mbriaco come 'n caratello...

PACCHIOTTA Forza rega'... è er momento...

NANDO Sono felice di rivederti...finalmente libero...

FRANGIPANE Grazie... senza di te... non sarei mai riuscito a fuggire dal Castello...

NANDO Non è stato difficile... Si paghi bene... ciai tutte le porte aperte... e poi sei sempre mi' fratello... anche se de latte... Faccio pe' te... quello che tu faresti pe' me... Hai deciso dove andrai?

FRANGIPANE Si... vado a raggiungere gli altri bonapartisti a Forlì...ed insieme a Luigi Napoleone organizzeremo una resistenza contro gli austriaci..

GHINGHETE Conte Frangipane... andiamo... se sta facendo tardi... er cavallo che ho legato alla Quercia der Tasso speriamo che nun se lo so fregato.

NANDO Stai attento a che non ti accada gnente... Adesso andate.. nun c'è tempo da perde...Fammi sapere tue notizie...

FRANGIPANE Certo... al più presto!

NANDO Via via... annate via prima che arivino le guardie.
Meno male... e così er sor barone se la pija 'n saccoccia...
...Augu'... me raccomando... se te dovessero chiede se hai visto quarcuno uscì dalla chiesa... dije de no... Questo me lo devi... Se sei diventato re dell'Urione è pe' merito mio... perché a Jacaccio la spinta je l'ho data pe' davvero... Augusto... perché nun me risponni? Che te senti male? Augusto... Porca zozza... ecco perché nun parlava, l'hanno

La vera storia del Conte Tacchia
ammazzato! Ma questo... è er cortello che me so' perso
iersera a Campo Vaccino.

NINETTA

Nando... che hai fatto!!!

NANDO

Nine'... guarda che nun ho fatto gnente... nun so' stato io.

JACACCIO

Eccolo... è stato lui a ammazza' Augusto... L'ho visto co'
l'occhi mia mentre lo spanzava...

RICCIOTTI

Arrestatelo.!

NANDO

Nun so' stato io!

RICCIOTTI

Gli altri vengano con me in chiesa!

20 – CHIUSURA 2° ATTO

FINE DEL SECONDO ATTO

TERZO ATTO

21 – FIORE DE POZZO

Fiore de pozzo... mi' moje cià la ciccia sotto ar gozzo...
e er naso in ner parla' povera donna...
je fa conversazione cor barbozzo...

GNAGNOLETTO Cooominciamo a bo..a bon'ora a lu...lustra' li serci...de la piiiiazza?

PACCHIOTTA Gnagnole' lassa perde... oggi nun è giornata...

GNAGNOLETTO Aoh!... Si ve do... iimpiccio... me... me ne posso puuure...
anna'...

GHINGHETE Scusa... ma stamattina semo 'n po' nervosi... S'è vista
Nunziata?

STRAMBOTTO Ancora no!

GHINGHETE Grazie!

GNAGNOLETTO Prego! Co'... quuuelle facce a pe... a pennolone... me state a
meeette 'n allegria... e te Strambo' ormai tu moje te la sei
presa e nun te la leva nessuno.

22 – FIORE DE MORTELLA

STRAMBOTTO Fior de mortella... si vai a cercà 'na forca che t'empicca...
nun te sposa' 'na pora ciumachella...
procura armeno de trovalla ricca...

AGNESE A Gnagnole'...lavoramo...damose da fa'!

GNAGNOLETTO Peeeerchè... che... che sto... a fa'?

AGNESE Stai a sentì cantà quello scansafatiche de Strambotto... e
quanno uno canta se sa... che l'artro nun lavora...

GNAGNOLETTO Nooi... invееееce amio fatto 'na coppia inseparabile... lui
canta e io... lavoro.

AGNESE Bravo... mo imparate a fanne tre. Da pure 'na scopata pe'
terra prima ch'arivino li clienti... Anzi... già so' arivati... Va
a vede' che vonno...

- GNAGNOLETTO** Ma mo... le cooose so' quattro!
- AGNESE** Meijo... vordì che c'è da lavora'. Chi bene sementa... bene ariccoije... dice er proverbio
- SOR GIOVANNI** Damose da fa'... Gnagnole'... damose da fa'!
- GNAGNOLETTO** Diiice... "damose... daaa fa" lui... Ma chiii la... lavora poi... è sempre er sotto... er sotto... insoomma...io!
- SOR GIOVANNI** Te? E perché io dalla mattina alla sera che sto a fa? A Gnagnolè, mettitelo in testa, è stabilito prima: c'è chi nasce pe lavorà e chi pe nun fa niente...

23 – SEMPRE UGUALE

- GHINGHETE** Prima de nasce da che monno è monno
Doppo avé fatto un largo girotondo
Er Padreterno sceje e dice chiaro
Chi fa er padrone e chi farà er somaro
- TUTTI** Sta cosa nun l'approvo ma a che vale?
Che tanto mai nun cambia, è sempre tutto uguale
- PACCHIOTTA** Mio caro amico, tra tutta la gente
C'è chi lavora tanto e chi 'n fa niente
Purtroppo questa è la legge der Menga
Che dice chi l'ha preso se lo tenga
- TUTTI** Sta cosa nun l'approvo ma a che vale?
Che tanto mai nun cambia, è sempre tutto uguale
- STRAMBOTTO** 'na vorta se diceva così, no, nun po' durà
sto mondo ingiusto un giorno cambierà,
ma adesso ciai sortanto la speranza
de tirà avanti pe' riempì la panza.
Oggi stai callo solo bene o male
Se te fai prete oppure cardinale
- GHINGHETE** Ce sta chi nasce gnudo e chi co' la camicia
Chi è destinato a fa' 'na vita grigia;
er Papa a noi ce dice che chi soffre un dì starà
Beato in cielo per l'eternità
- TUTTI** però noi lo sapemo che nun vale
perché qui sulla terra è sempre tutto uguale

- PACCHIOTTA** **Morale Gnagnolé nun t'ò scordà**
- TUTTI** **Pe avè 'n pezzo de pane.....te tocca lavorà!**
- FINE CANTO**
- GNAGNOLETTO** Eh, lo so che me tocca lavorà!
- GHINGHETE** Allora? Hai saputo quarcosa de Nando?
- NUNZIATA** Gnente... neanche Flora l'ha visto...
- PACCHIOTTA** Ma indove se po' esse' nascosto?... Avemo guardato daper tutto... pure sotto li ponti der Tevere... Gnente!
- NUNZIATA** Roma è grande... ce so' mille posti pe' nasconnese... vedrai che prima o poi... se farà vivo lui... E poi lo conoscemo tutti come è fatto, no?...
- PACCHIOTTA** Speramo!
- NUNZIATA** Vedrai che cio' raggione... Nun me meravigjerei se mo' me lo vedessi davanti....
- GHINGHETE** Insomma ch'ha detto Flora... è disposta a testimonia' a favore de Nando?
- NUNZIATA** No!... Ha paura che se vie' fori la faccenda der cortello... Jacaccio jela farebbe paga'...
- GHINGHETE** Anche se ierisera l'ha lasciata pe' 'n artra sciacquetta?
- NUNZIATA** Si... Flora vorrebbe vendicasse...ma cia' paura...
- DON PAGNOTTO** Sagrileggio... sagrileggio...
...portateme 'na sedia... devo da svenì
- AGNESE** Nu' je state tutt'intorno...lasciatelo parla'...don Pagnotto..
ch'è successo?
- NINETTA** Don Pagnotto... hanno... per caso... ammazzato quarcuno?
- DON PAGNOTTO** Peggio fioli miei... peggio! Hanno arubbato il saio del Beato fra' Giulivo...
- STRAMBOTTO** E io che sa che me credevo!

DON PAGNOTTO Come sarebbe a di' chissà che me credevo!?! Er saio era 'na reliquia miracolosa... bastava un'offerta...e quella faceva er mestiere suo...

NINETTA E come l'hanno arubbato 'sti miscredenti?

DON PAGNOTTO Hanno rotto la teca e l'hanno arubbato... Ma mica sortanto il saio?

AGNESE A no?... E che artro?

DON PAGNOTTO Se so' rubbati pure la mantella mia da prete. L'avevo lasciata dentro er confessionale della cappella dei Conti Frangipane... stamattina so' annato pe' prendela... e nun l'ho più ritrovata... poi ho arzato l'occhi...e...

TUTTI E...?

DON PAGNOTTO Ma 'n do' guardate, la teca rotta mica stava là... hanno rubato er saio de fra' Giulivo!

NUNZIATA Poraccio!

DON PAGNOTTO Grazie fiola!

NUNZIATA Nun ce l'avevo co' voi... ma cor poro Beato che mò ciavrà freddo!

SOR GIOVANNI Nun ve preoccupate don Pagnotto... certe zappate Dio nun le perdona...

AGNESE Si... ma 'ntanto semo rimasti senza er saio miracoloso... Ninè... va' a pijà un bicchiere de vino a Don Pagnotto.

STRAMBOTTO E' robba che 'na vorta... 'nvece de mettece l'obbolo m'è abbastato segnamme pe' ave' 'na grazia...

AGNESE E bravo... così avresti pure scroccato 'n miracolo?!

SOR GIOVANNI Se vede che quer giorno ar Beato fra Giulivo...i sordi nun je servivano...

AGNESE La volete fa' finita?...

DON PAGNOTTO Oggi è la festa della Madonna del Carmine... durante la procissione... pregheremo la Nostra Signora che faccia ravvede' il ladro... Anche lui... è un su' fiolo...

- SOR GIOVANNI** Solo che noi nun semo ladri.
- PACCHIOTTA** Noi no, ma se tu seguiti a mette l'acqua ner vino!?!
- NINETTA** Bevete don Pagnotto... bevete... Ripijateve!
- SOR GIOVANNI** Nun era sufficiente 'n bicchiere? Addirittura tutta 'na foijetta?
- AGNESE** E statte zitto...
- DON PAGNOTTO** Grazie...
- GHINGHETE** A la faccia!
- DON PAGNOTTO** E' tutto aggratise vero?
- AGNESE** Certo don Pagnotto... certo...
- DON PAGNOTTO** Allora me bevo 'n artro bicchiere... Lo spavento è stato forte...
- NINETTA** Bevete pure questo e ve passa la paura.
- AGNESE** Brava Ninetta!... Bevete... bevete...
- SOR GIOVANNI** A... bevete! Bevete Don Pagnotto... bevete!
- AGNESE** Ambeh!
- PACCHIOTTA** Grazie... lo spavento è stato forte pure pe' me!
- AGNESE** Damme qua!... Tu sei troppo bona... e Pacchiotta nun c'entra gnente...
- PACCHIOTTA** Come "nun c'entro"?... Stamattina volevo anna' 'n chiesa pe' chiede 'n miracolo a fra Giulivo... e mo ch' hanno arubbato la sacra reliquia... come ce so rimasto maaale... pure io me dovrò riprenne, no?!
- STRAMBOTTO** E perché io che te volevo accompagnà nun ce so' rimasto male?! Ce sta un sorso pure pe' me, sora Agné?
- AGNESE** Metti giù quelle manacce
- SOR GIOVANNI** ...quanno c'è da scrocca' 'n bicchier de vino... voi sete sempre li primi...

24 - ER VINO FA L'OMO SCROCCO

STRAMBOTTO [Er vino a scrocco er mejo che ce sta](#)

perché se beve senza mai pagà,
me piace a gargarella o succhiallo da la fiasca
specie bevello senza sordi in tasca

GHINGHETE

Ciai raggione Strambò
Er vino bianco asciutto o tonnarello
t'aggiusta panza, stommico e cervello,
si poi lo bevi rosso, fino a sentitte sbronzo,
sei proprio er meio fico der bigonzo.

STRAMBOTTO

Scrocca te che scrocco io
Scrocca, scrocca amico mio
Anche un goccio che te frega,
l'imporante è che 'n se sprega.

GHINGHETE

Forza amichi, forza belli
Questo è vino dei castelli,
a scroccà che male c'è
se poi ar dunque paghi te.

TUTTI

Scrocca te che scrocco io
Scrocca, scrocca amico mio
Anche un goccio che te frega,
l'imporante è che 'n se sprega.
Forza amichi, forza belli
Questo è vino dei castelli,
a scroccà che male c'è
se poi ar dunque paghi te.

DON PAGNOTTO

Se poi lu padreterno tu vòì vede
e cor Vin Santo vòì trovà la fede
ne la tinozza piena ci affonni tutto er viso
così vai dritto dritto in Paradiso

TUTTI

Scrocca te che scrocco io
Scrocca, scrocca amico mio
Anche un goccio che te frega,
l'imporante è che 'n se sprega.
Forza amichi, forza belli
Questo è vino dei castelli,
a scroccà che male c'è
se poi ar dunque paghi te.

STRAMBOTTO Io lo bevo e paghi te
PACCHIOTTA tu sei scemo, ma de che
GHINGHETE io nun pago e sai perché
lui ha scroccato pure quello de noi tre
STRAMBOTTO paghi te
PACCHIOTTA no, paghi te,
DON PAGNOTTO fussi matto
GHINGHETE allora embè...
TUTTI E 4 mo scroccamo tutti, tanto poi che male c'è.

FINE CANTO

GIOVANNI Pe' voi nun ce sarà male...ma io che ce guadambio?
DON PAGNOTTO Tu ce guadambi lu Paradiso, fijolo.
TERESA A Don Pagnò... se così fusse voi sète er primo annacce.
DON PAGNOTTO Fioli cari... nun è per caso che me state a coijonà, no?
GHINGHETE No... don Pagnotto... nun sia mai... Anzi sai che famo?...
Annamo tutti quanti 'n questura a denuncia' er furto
sagrilego...
STRAMBOTTO E' vero... annamo rega'! Lo devono pija quer ladro... fijo de
'na reliquia...
DON PAGNOTTO Lo vedete che me state a coijona' ?
STRAMBOTTO Ma no... che dite... piavve 'n giro è come da' 'na cortellata a
'na pora vecchierella... vero rega'? E poi oggi è la festa della
Madonna della fiumara... nun me permetterei mai...
Annamo... a fa' 'sta denuncia!
DON PAGNOTTO Boni... boni co' ste mani... mo nun se po' ...
GHINGHETE E perché nun se po' ?
DON PAGNOTTO Perché... tra 'n po' arrivano le barche de li pescatori che
portano er santo volto della Madonna del Carmine... Se me
volete accompagna'... annamo tutti ar fiume... e poi 'n
processione, 'n chiesa a chiede il perdono e riconsacra' così

La vera storia del Conte Tacchia
'sta piazza, dopo l'assassinio der povero Augusto de
l'Ammazzatora...

TUTTI Amen!

DON PAGNOTTO Qui amen nun c'entra niente... mica è 'na preghiera!

NINETTA Giusto... annate incontro a la Madonna...

PACCHIOTTA Brava Ninetta... annate tutti ar fiume...

SOR GIOVANNI Ecco annate... e quanno tornate... tutti a pranzo all'Osteria
dell'Orso...

DON PAGNOTTO Seguite tutti me...

STRAMBOTTO All'Osteria dell'Orso esse astemi nun se po'

TUTTI Che se ne bevi un sorso poi ne chiedi un altro po'...

DON PAGNOTTO Ho detto preghemo... no, bevemo... metteteme giù...
cammino da solo... metteteme giù...

AGNESE Beh... lo spettacolo è finito arinnamo a lavora'...

GIOVANNI Annamo va... che tra 'n po' arrivano l'affamati...

NINETTA Allora... s'è visto?

NUNZIATA No... Ghinghete e Pacchiotta hanno girato tutta Roma...
gnente... Nando sembra sparito...

GHINGHETE Me dispiace Nine'... l'avemo cercato dapertutto...

NINETTA Voi due è meijo che ve state zitti... Se Nando è 'n mezzo a
l'impicci... è anche pe' corpa vostra che j'avete sempre tenuto
spago...

GHINGHETE Nostra!?

PACCHIOTTA E mò che c'entramo noi!?

NINETTA Si... voi! Io... nun credevo che potesse commette' 'n
omicidio... Ammazza' Augusto poi... Mi' padre nun fa artro
che ripeteme... "Te l'avevo detto io"... "Te l'avevo detto
io"...

NUNZIATA Nine'... guarda che te sbaj... A ammazza' Augusto... nun po'
esse' stato lui...

- NINETTA** Stava cor cortello suo ‘n mano... l’ho visto co ‘st’occhi.
- GHINGHETE** Appunto pe’ questo!... Credeme... nun po’ esse’ stato lui... dal momento... che...
- NINETTA** Dal momento che?... Diteme quello che sapete... nun ve fate tira’ fori le parole co’ le pinze... ve prego. Si nun è stato lui... chi è stato allora?
- NUNZIATA** Nine’... c’è ‘na cosa che nun sai...
- NINETTA** ‘N’artra!?!... Prima er fratello de latte... mo che è quest’altra cosa che nun so?
- PACCHIOTTA** L’artra sera... Flora...
- NINETTA** Mo... che c’entra Flora?
- GHINGHETE** C’entra... c’entra... L’artra sera... dopo la festa dell’Urione ... semo annati a Campo Vaccino...
- NINETTA** Semo annati... chi?...
- GIOVANNI** Nina... annamo ‘n po’?! C’è da da’ ‘na mano a tu’ madre ‘n cucina...
- NINETTA** ...Mo, arrivo
- SOR GIOVANNI** No mo... prima de mo!... Allora... volemo annà?
- NINETTA** Voi... nun moveteve da qui... dopo ‘sta cosa me la dovete raccontà... Torno subito...
- PACCHIOTTA** Quando Nina vie’ a sape’ che Flora è stata a Campo Vaccino cor conte Tacchia... nun vorei esse’ nei panni de Nando!
- NANDO** Sia lodato Gesù Cristo!
- GHINGHETE** Vabbe’... Sempre sia lodato!
- NANDO** Orate frates!
- PACCHIOTTA** Le orate nun me piacciono... preferisco la trippa e li carciofi alla giudia...
- NANDO** Che hai capito fijolo... orate frates vorebbe di’ ... ”Pregate fratelli”...
- NUNZIATA** Ce vorebbe propio ‘na preghiera pe’ sarva’ chi dico io!

- NANDO** E allora famela... Pregamo pe' lui e pe'... li morti tua...
- GHINGHETE** Come sarebbe a di'?
- NANDO** Hai ragione scusa... te sei offeso... Dichi "A lui si... e a me no?" Allora famo 'na cosa... Pregamo pe' li morti sua e de tu' nonno...
- PACCHIOTTA** Si... 'n cariola...
- NANDO** 'Na preghiera pe' chi soffre... nun ve po' fa' male...
- GHINGHETE** Scusate fratello... ma stamattina nun cio' proprio voja...
- PACCHIOTTA** Ciavimo certi cacchi pe' la testa...
- NANDO** Ve capisco fioli cari... sapessi quanti ce n'ho io!... Ad esempio... come frate questuante e da stamattina che 'sto in cerca... 'nvece gnente... me devo rimette ne le mani de Maria!
- NUNZIATA** Ma che state a cerca'?
- NANDO** Maria pe' Roma! Volevo di' che sto a cerca'... 'n po' de baiocchi pe' li poverelli der convento de li Carmelitani Scalzi...
- NUNZIATA** Pe' i Carmelitani?
- NANDO** Scalzi... pensa come semo combinati...
- PACCHIOTTA** Vabbe'... Ecco qua er mio obolo... fratello.
- NANDO** Grazie!... E tu...nun dai gnente pe' i bambini scarzi e affamati...
- GHINGHETE** Mo' 'n abbastaveno li Carmelitani, pure li bambini so' scarzi... vabbè va'! Ecco qua fratello... mo lasciate soli...
- NANDO** Grazie fratello... saluteme a tu' sorella!
- GHINGHETE** Ma chi cacchio... Nando!
- NANDO** Sta bono... aoh... me voi fa' riconosce'?
- NUNZIATA** Che v'avevo detto che ce sarebbe apparso davanti come pe' miracolo?... Che te sei fatto frate?
- NANDO** Ma quale frate!

- GHINGHETE** Ma... questo è... er sacro saio der Beato fra Giulivo!...
- PACCHIOTTA** Sei stato tu a rubballo... allora!
- NANDO** L'ho solo preso 'n prestito... Rega'... me dovete aiuta'... nun so' stato io a ammazza' Augusto...
- NUNZIATA** Lo sapemo!
- NANDO** Lo sapete?!
- GHINGHETE** Si... Me dispiace dittelo... ma t'hanno messo 'n mezzo!
- NUNZIATA** Er cortello che pensavi d'ave' perso a Campo Vaccino... pe' la verità... nun l'avevi perso...
- NANDO** A no?
- PACCHIOTTA** No... Te l'ha fregato Flora...
- NANDO** Flora!?!... E perché?
- NUNZIATA** Perché l'ha costretta Jacaccio... E dopo che te l'ha preso... l'ha consegnato a lui e all'amichi sua...
- NANDO** Ma allora... è stato Jacaccio a ammazza' Augusto
- GHINGHETE** Bravo... ce sei arivato!
- NANDO** Allora è facile scaggionamme... abbastanza che Flora dice la verità... e semo a cavallo...
- GHINGHETE** Si... de 'n asino...
- NUNZIATA** Flora... nun farà mai la spia... cia' paura...
- NANDO** Lasciatemece parla' a me... a 'n frate... nun potra' di' de no
- PACCHIOTTA** Come... a 'n frate?
- NANDO** A me!... Perché nun so' 'n frate?... Mo... annate via... meno ce vedono 'n sieme... e meijo è...
- NUNZIATA** Ha ragione annamo via... Tra 'n po'... arriva la processione della Madonna...
- PACCHIOTTA** Beh... se è proprio 'na processione de la Madonna... nun lo so'... ma tra 'n po' c'è la festa della Nostra Signora de la Fiumara... e la piazza se riempie de gente...

- NANDO** A Pacchio' ... t'ho lasciato 'mbecille... e te ritrovo cretino!
- GHINGHETE** Noi 'ntanto annamo a chiama'... Flora
- NANDO** Ecco ... bravi... Annate!
- PACCHIOTTA** E no... io da qua... nun me ne vado...
- NANDO** E perché?
- PACCHIOTTA** Prima aridamme i sordi che m'hai fregato...
- NANDO** E no... nun se po' mica fiolo caro... ormai l'elemosina l'hai fatta... Nun vorrai anna' all'inferno... Su... annate!... L'unica speranza che cio'... è quella de convince Flora a di' la verità... e se nun ce riesce er conte Tacchia... ce riuscirà fra Giulivo...
- NINETTA** Ce penso io ma'... i tavoli l'apparecchio io... Ma dove so' andati?... Pe' fortuna j'avevo detto d'aspettamme... speriamo che so' andati a cerca' Nando... Nando... dove sei... amore mio...

25 – SENZA TE

- NINA** Senza te,
me sento come un vòto dentro l'anima
Senza te,
nun ciò nessuna cosa da sognà.
Senza te,
nun c'ha più senso niente, manco vivere...
- NANDO** Ninetta!
- NINETTA** Buon giorno padre!
- NANDO** Nun so' tu' padre... so' Nando... nun me riconosci?
- NINETTA** Nando!
- NANDO** ma adesso abbracciamme; no, nun tremà...
più forte strigneme, amore mio.
Io t'amerò tutta la vita
perchè nun posso stare senza te.
- NANDO** Aioh!... E mo che t'ha preso?

- NINETTA** Che m'ha preso!?!... Prima ammazzi 'na persona... scappi inseguito da le guardie... poi te ripresenti a me e come se gnente fosse te dovrei riceve a braccia aperte? E no eh... 'no schiaffone è er minimo che te meriti...
- NANDO** M'hai fatto male!
- NINETTA** Perché tu... m'hai fatto bene?... Dove sei stato? Tutti te stanno a cerca'...
- NANDO** Pure le guardie... ce lo so!... Ma nun so' stato io a ammazza' Augusto...
- NINETTA** E allora chi è stato?... Io t'ho visto cor cortello tuo 'n mano...
- NANDO** Nine'... te devo di' 'na cosa... Ma nun t'arabbia', eh?
- NINETTA** Se me dici la verità... nun m'arabbio!
- NANDO** La sera dopo la festa dello Urione... te ricordi che dovevamo anna' co' tutti gli amici a Monti?
- NINETTA** Embeh?
- NANDO** Te ricordi che t'ho detto?... Annamo 'nsieme Nine'... Tu 'nvece nun sei voluta veni'...
- NINETTA** E certo... dovevo aiuta' mi' madre a puli' la cucina...
- NANDO** E allora è corpa tua se me trovo 'n mezzo all'impicci... perché se c'eri tu... io a Campo Vaccino co' Flora... nun ce sarei annato... Ecco... mo te l'ho detto!
- NINETTA** Indove sei stato tu?
- NANDO** Bona... aoh! Ricordate che cio' er saio del Beato fra Giulivo... Si meni a me... meni pure a lui!
- NINETTA** Pure er saio di San Giulivo hai rubato... Oltre a assassino... pure ladro... E che ce sei annato a fa' a Campo Vaccino co' Flora?
- NANDO** Io te lo dico... però ce devi crede... Ce so' annato... pe' fa compagnia a Ghinghete e Nunziata... A proposito... lo sai che se so' messi 'nsieme?
- NINETTA** Che ce sei annato a fa' a Campo Vaccino co' Flora?

- NANDO** E vabbe'... te lo dico... Flora m'ha chiesto de vede' la stella più brillante del cielo... e lì... quando è buio... le stelle se vedono meijo!...
- NINETTA** Mo te le faccio vede' io le stelle!
- NANDO** Questa l'ho già sentita... Nine'... credeme... nun cio' fatto gnente... nun avemo fatto gnente... Anzi... è stata proprio lei che m'ha fregato er cortello e je l'ha dato a Jacaccio... che poi lui ha usato pe' ammazza' Augusto... Dijelo a Flora si nun ce credi...
- NINETTA** Ah... nun ciai fatto gnente, eh?
- NANDO** None... Anzi sai che famo?... Visto che l'unica persona che me po' scaggiona' è lei... parla co' Flora... convincila a di' la verità... solo così me posso sarva'...
- NINETTA** A si?... Prima fai er conte Tacchia co' le donne... e poi vieni da me... a cerca' aiuto?... Vie' qua...fermete che te devo menà!
- NANDO** Fossi matto !
- NINETTA** E vabbe'... fosse l'urtima cosa che faccio pe' te... co' Flora ce parlo io... ma se m'hai detto 'na bucia... è meijo che scappi sur serio...
- NANDO** Nine' t'ho detto la verità...Mo vie' qua...famo pace! Aiho...
- NINETTA** Ma simmanco t'ho toccato!
- NANDO** Nun se sa mai! Te voijo bene Nine'... t'ho sempre voluto bene!
- MANCIOLA** Guarda 'n po' co' chi se sta a abbraccica' Ninetta?
- GRAMICETTA** Ecco perché nun riuscivamo a trovallo... s'è fatto frate! Annamojelo a di' ar Barone Gaetani...
- MANCIOLA** Bono.... bono! Je lo dimo dopo... 'Gni cosa ar su' tempo!
- MANCIOLA** Buon giorno fratello... e bona festa!
- NANDO** Buon giorno fiolo caro... bona festa pure a te...
- GRAMICETTA** Come mai... nun è annato ar Tevere ad aspetta' l'arivo de la Madonna della fiumara?

- NANDO** Ho preferito rimane' 'n piazza e aspetta' la processione perché l'umidità der fiume... me fa' venì li reumatismi...
- NINETTA** Perché nun ve fate l'affari vostri?... Il francescano fra... fra...
- NANDO** Fra Gervaso fiola cara... Fra Gervaso de Rialto de Sotto...
- NINETTA** Ecco... fra Gervaso de Rialto de Sotto l'ho chiamato io... perché me deve confessa'... Sete contenti mo?
- GRAMICETTA** E a me che me frega... Sortanto me pareva che ciavesse 'na certa rissomianza... co' 'na persona ricercata da la questura...
- NANDO** Te sbaj fiolo caro... io so' 'n povero frate... Forse te sei confuso co' mi' fratello gemello... anche lui è ricercato... da la moije... Aiho!
- MANCIOLA** Scusate fra Gervaso... allora se semo sbajati...
- NANDO** Prego fiolo!
- NINETTA** Ma sei scemo?... Er fiume che te fa' venì li reumatismi... Fra Gervaso de Rialto de Sopra... er fratello gemello ricercato da la moije... Tu pe' mettete all'impicci sei fatto apposta...
- NANDO** E la prima cosa che m'è venuta 'n mente...
- NINETTA** Tu nun devi parla' mai quanno te vie' 'n mente la prima cosa... ma la seconda!
- NANDO** Munda... mundis... urbi et orbi... cave canem... et mea maxima culpa... Amen... amen... siam...
- NINETTA** Ma che stai a di'?
- NANDO** E che ne so?... So' le sole parole 'n latino che conosco...
- NINETTA** Ma statte zitto ch'è meijo...
- NANDO** Nine' guarda... c'è pure Flora. Vacce a parla'... convincila a di' la verità...
- NINETTA** Vabbe'... ma tu sta' calmo... Ricordate... se m'hai detto 'na bucia... è meijo che scappi...
- BARONE** Bon giorno Ninetta... buona festa...
- NINETTA** Buongiorno a voi!... Scusate sor barone... ma cio' da fa'!

- BARONE** Aspetta... che è 'sta fretta?... Te volevo dì che me dispiace de quello che t'è capitato. Esse additata come la donna de 'n assassino... nun è piacevole... ma se hai bisogno de me... pe' quarsiasi cosa... sarò a tua disposizione... sempre.
- NANDO** Me dispiace contraddivve caro barone Gaetani... ma Ninetta nun è pe' gnente additata... e poi nun cia' bisogno de nessuno... solo de la fede pe' Cristo... Amen!
- BARONE** Noi... ce conoscemo?
- NANDO** None... fiolo caro!
- BARONE** E allora come fai a sapé er nome mio?
- NINETTA** Je l'ho detto io!... Se parlava prima de le persone influenti a borgo... ed io ho fatto er vostro nome...
- BARONE** Questo me fa piacere... Allora se vòì... so' a tua disposizione...
- NINETTA** Grazie... ma nun cio' bisogno de gnente... Adesso scusate... Te devo parla'... de Nando!
- FLORA** Lo so Nine'... lo so... Dopo la funzione...
- DON PAGNOTTO** Fioli cari... che il sacro volto della Nostra Signora del Carmine ce sia sempre vicino e ci aiuti nei momenti di difficoltà'. Ecco!... Qui che dovevate dì amen nun l'avete detto... Pregamo 'n silenzio.
- TUTTI** Amen!!!!
- DON PAGNOTTO** Ma come... dico in silenzio e voi m'arisponnete?... Allora nun capite nu cазze! ...Scusate Signò!... Ma questi te le tirano fori.
- NANDO** Alleluia... post scriptum meum...
- JACACCIO** Sor Barò... Avemo trovato er Conte Tacchia...
- BARONE** E dove lo avete trovato?
- JACACCIO** Eccolo là...
- BARONE** Ma chi... quel frate?
- JACACCIO** Quello nun è 'n frate... ma è Nando travestito...

- BARONE** Ecco perché me conosceva!... Beh...mo basta co' quer buffone... M'ha fregato 'na vorta facendome scappa' er Conte Frangipane da sotto er naso ma stavorta nun me scappa... Jacaccio, te do l'urtimo compito... Er conte Tacchia è ricercato pe' omicidio... e se anche lo fai fori... nessuno te potrà incolpa' de gnente... Aspetta er momento opportuno e quanno ce sarà confusione ne la piazza...
- JACACCIO** Ce penso io!... E' da tanto che aspettavo 'sto momento...
- DON PAGNOTTO** Adesso andiamo 'n chiesa pe' la funzione. Vedo che tra noi c'è 'n frate... Vòi tu fratello... aiutamme a ripulì l'anima di queste pecorelle smarrite?
- NANDO** Non poterem fratello!... Lo so' che 'na bella risciacquata a l'anima de li meijo... peccatori nun je po' fa' che bene... ma ego tornarem in conventum...
- DON PAGNOTTO** E allora... tutti 'n chiesa fioli...
- BARONE** Vai... questo è er momento!
- NANDO** Chi sei fiolo?
- JACACCIO** Fai finta de nun riconosceme?...
- NANDO** E non che nun te conosco... Se te vedo 'n artra vorta... è la seconda...
- JACACCIO** A già... perché tu sei 'n frate...
- NANDO** Cacchio!... Volevo dì... accidempolina che nun se vede?...
- JACACCIO** A vede' se vede... ma spesso l'abbito nun fa er monaco e 'nfatti sotto l'abbito se nasconne... er conte Tacchia! 'Sta vorta la paghi pe' tutte....
- DELEGATO** Fermo...
- NINETTA** Nooo!...
- NUNZIATA** Jacaccio... no!
- NANDO** Nina... Ninetta mia!
- CECILIA** Hanno ammazzato Ninetta!
- STRAMBOTTO** Gli hanno dato 'na cortellata!

JACACCIO No... nun volevo... nun volevo...

DELEGATO Guardie... arrestatelo!

DON PAGNOTTO Stai calma fiola... mo annamo a chiama' er dottore vedrai che nun è gnente...

GHINGHETE Vado io a chiama' er dottore...

AGNESE Nina!!!... Ninetta mia!!!

NINETTA A ma'... Nando è innocente... A ammazza' Augusto... è stato... Jacaccio... Vero Flora? Dijelo tu!

FLORA Si è vero... ma ora sta calma...

26 – SENZA TE ORCHESTRALE

NINETTA Hai visto... che te dicevo?...

NANDO Nine'... Nine'... nun me lascia' solo...

NINETTA Hai paura de rimane' solo ... come 'n torzo de broccolo?...

NANDO Si... cio' paura...

NINETTA Tu... paura!?!... Er Conte Tacchia... nun deve ave'... paura de gnente...

NANDO Hai ragione tu, Nine'... me chiamo Nando... e no Conte Tacchia... e io cio' paura...

NINETTA Come fa... quella canzone che m'hai cantato prima?... Cantemela... tu...

NANDO Ninetta mia... no... no...

27 – USCITA ATTORI

F I N E

CORPO DI BALLE DELLA DREAM WORKS

FRANCESCO TESTA – PRIMO CARFAGNA – CLAUDIO CARUSO

EMIDIO CELANI – ANTONELLA MAROTTA – ELISABETTA CARPINETO

GIAN PAOLO PAPI – CRISTINA RAIMONDI

MILENA FORZATO ISABELLA DI BELARDINO

GIORGIO MARCELLI – MIRKO SUSANNA

SERGIO FUMELLI

VALENTINO FANELLI – MAURO GIACOMOZZI – LUDOVICA TELESE

SALVATORE LAMBIASI – ROCCO AVERSANO

PIERLUIGI TELESE

ARMANDO GIACOMOZZI

PINA ROSSETTI – MARCELLO GALLETTI

DAPHNE BARILLARO

LUCA CONTICELLI – GIOVANNA DI MARI